



ΑΘΗΝΑ: Φιλελλήνων 7 (1ος όροφος) Πλατεία Συντάγματος Τ. +30 210 3232800 FAX. +30 210 3232450

VERSUS AT ASTIR BEACH: Απόλλωνος 40 Λαιμός Βουλιαγμένη VERSUS CLUB (VERSUS SUMMER): Λεωφόρος Συγγρού 61 Αθήνα

ΚΥΠΡΟΣ: Λ. Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ' 82E 1077 Τ. +357 22449977 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Καλαποθάκη 7-9 Τ. +30 2310 23 0001

www.versustravel.eu info@versus-travel.gr www.facebook.com/versustravel twitter.com/versusin1

## Το πληρέστερο πρόγραμμα στην Κίνα!

Στο Χονγκ Κονγκ το ξενοδοχείο Intercontinental Grand Stanford 5\*

# Πανόραμα Κίνας - Χονγκ Κονγκ

Καντόνα, Γκουιλίν, Ξιάν, Πεκίνο,  
Σαγκάη, Σουτσόου, Χανγκτσόου, Ξιτάνγκ

Αναχωρήσεις: 25.01, 16.02

12, 15 ημέρες

**Ακροβατικό σόου στη Σαγκάη**

**ΟΛΑ ΤΑ ΓΕΥΜΑΤΑ ΜΕΣΑ ΣΤΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ**

**Δείπνο με πάπια Πεκίνου**



Η Κίνα δεν είναι απλώς μια χώρα, είναι ένας αινιγματικός, απέραντος κόσμος. 'Ένας μακραίωνος πολιτισμός ξεδιπλώνεται στα μάτια του επισκέπτη αυτής της πανάρχαιας, αχανούς χώρας. Μάρτυρες του λαμπρού πολιτισμού της αποτελούν η παράδοση, οι τέχνες, η θαυμάσια αρχιτεκτονική και τα υπέροχα μνημεία της. Η Απαγορευμένη Πόλη, το θρυλικό Σινικό Τείχος, οι τάφοι της Δυναστείας των Μινγκ, ο κυκλικός Ναός του Ουρανού, η ιστορική Πλατεία Τιεν Άν Μεν είναι σημεία μνημειώδους αναφοράς. Το Πεκίνο, το Ξιαν, η Καντόνα, η Σαγκάη και το αποκαλυπτικό, επηρεασμένο από το δυτικό τρόπο ζωής Χονγκ Κονγκ είναι πόλεις που συμπληρώνουν μια φαντασμαγορική εικόνα, που δεν μπορεί παρά να οδηγήσει σε συναισθήματα άκρατου θαυμασμού. Πέρα από τα καθιερωμένα και τα τετριμμένα, το Versus σας οδηγεί ακόμα πιο βαθιά στην Κίνα και έτσι, στην πανδαισία χρωμάτων και εικόνων εμπειριών και ανακαλύψεων, προσθέσαμε το Χανγκτσόου -την ομορφότερη πόλη της Κίνας- και το Ξιτάνγκ, την αρχαία υδάτινη κωμόπολη που θα μας μεταφέρει στο Μεσαίωνα.

**'Ένα συγκλονιστικό οδοιπορικό στη μυθική γη της Κίνας σας περιμένει!!!**

# Η διαφορετικότητα του Versus

## Ένα ταξίδι άρτια σχεδιασμένο για ενθουσιώδεις ταξιδιώτες, από ένα γραφείο που ξέρει πολύ καλά την Κίνα

- Το πιο πλήρες και ορθολογικό πρόγραμμα, που δεν περιορίζει τις διανυκτερεύσεις σε βασικές πόλεις - κόμβους για μείωση κόστους (π.χ. Πεκίνο, Γκουιλίν, Χονγκ Κονγκ), αντικαθιστώντας τες με διανυκτερεύσεις σε τρένα και ποταμόπλοια (με χαμηλού επιπέδου παροχές) ή σε πόλεις με χαμηλό κόστος διαμονής.
- Η διαδρομή Καντόνα - Γκουιλίν γίνεται με Bullet Train.
- Λόγω του αχανούς μεγέθους της χώρας, οι διαδρομές Γκουιλίν - Ξιάν - Πεκίνο γίνονται με αεροπλάνο, έτσι ώστε να έχουμε την ευκαιρία να δούμε, στο συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, όσο το δυνατόν περισσότερα αξιοθέατα.
- Πτήση από το Πεκίνο στο Χανγκτσόου και όχι διαδρομή με τρένο για μείωση του κόστους.
- Το πρόγραμμά μας περιλαμβάνει κρουαζέρα στο μοναδικής ομορφιάς Γκουιλίν, ένα από τα ομορφότερα σημεία της Νότιας Κίνας πάνω στον ποταμό Λι και όχι στον Γιανγκτσέ, όπου μετά την κατασκευή του μεγάλου φράγματος η περιοχή πλημμύρισε και δεν υπάρχει πλέον η γραφικότητα ούτε τα μικρά χωριουδάκια που υπήρχαν παλαιότερα, με αποτέλεσμα το θέαμα να απογοητεύει τον ταξιδιώτη.
- Επίσης το πρόγραμμά μας περιλαμβάνει την υδάτινη πόλη Σουτσόου (μονοήμερη εκδρομή από Σαγκάη).
- Εκτός από την ιδιαιτέρω αξιόλογη Σαγκάη και το πανέμορφο Σουτσόου, επισκεπτόμαστε αποκλειστικά την ομορφότερη πόλη της Κίνας, το Χανγκτσόου (ξενοδοχείο 5\*) και τη βγαλμένη από το Μεσαίωνα, σπάνια στο είδος της πόλη Ξιτάνγκ.

### Το πρόγραμμά μας περιλαμβάνει επίσης:

- Θέαμα χορού και μουσικής της Δυναστείας των Τανγκ στο Ξιάν.
- Παράσταση των φημισμένων ακροβατικών στη Σαγκάη.
- Δείπνο με πάπια Πεκίνου στο Πεκίνο και ημιδιατροφή σε όλες τις πόλεις εκτός Χονγκ Κονγκ. Μόνο το Versus προσφέρει ευρωπαϊκά και κινέζικα γεύματα (και όχι μόνο κινέζικα, όπως άλλα προγράμματα). ΟΛΑ ΤΑ ΓΕΥΜΑΤΑ δίνονται μέσα στα ξενοδοχεία (εκτός από την πάπια Πεκίνου).
- Στο Χονγκ Κονγκ η διαμονή μας είναι στο ξενοδοχείο Intercontinental Grand Stanford 5\*.
- Το ταξίδι συνοδεύει εμπειρότατος ξεναγός, ο οποίος με τις γνώσεις του θα συμβάλει στο να κατανοήσετε όλες τις πτυχές του πανάρχαιου κινέζικου πολιτισμού και θα σας βοηθήσει να γνωρίσετε την πραγματική Κίνα.
- Προσφέρεται δωρεάν ταξιδιωτικός οδηγός - βιβλίο στα Ελληνικά Versus Travel.

### Extra νέες επισκέψεις στο ταξίδι που σε άλλα προγράμματα είναι προαιρετικές:

- Επίσκεψη στους τάφους της Δυναστείας των Μινγκ στο Πεκίνο.
- Χουτόνγκ του Πεκίνου: Τα πανέμορφα γραφικά σοκάκια γύρω από την Απαγορευμένη Πόλη. Εδώ θα δείτε την παραδοσιακή εικόνα του Πεκίνου.
- Σούπερ ουρανοξύστης Jin Mao (Τζιν Μάο) στη Σαγκάη: Ένα από τα πιο μοντέρνα αξιοθέατα της Σαγκάης, που το ύψος του είναι 420 μέτρα και φιλοξενεί το ξενοδοχείο Hyatt, το υψηλότερο του κόσμου.

**Συγκρίνετε και μη συμβιβάζεστε με τίποτα λιγότερο!**

# σαν σκηνές από... ταξίδι προσεχώς

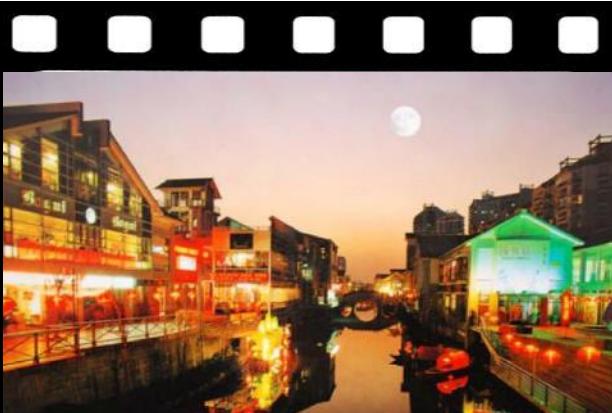
## Υδάτινες πόλεις της Κίνας και όχι μόνο...



Χανγκτσόου, η ομορφότερη πόλη της Κίνας



Σουτσόου, η «Βενετία της Ανατολής»



Η μεσαιωνική υδάτινη πόλη Ξιτάνγκ



Σούπερ ουρανοξύστης Jin Mao, Σαγκάη



Γεύματα στα ξενοδοχεία



Σαγκάη, Ακροβατικά



Πεκίνο, Απαγορευμένη Πόλη



Πεκίνο, Χουτόνγκ



Πεκίνο, Χουτόνγκ



Δείπνο με πάπια Πεκίνου

...και πολλές άλλες λεπτομέρειες, που θα κάνουν το ταξίδι σας με το Versus μια αξέχαστη εμπειρία!!!



'Επειτα από επιτόπια έρευνα και με εκατοντάδες πραγματοποιήσεις, το ταξίδι αυτό αποτελεί το αγαπημένο των Ελλήνων ταξιδιωτών. 'Ένα γεμάτο πρόγραμμα με όλα όσα πρέπει να δείτε για να πάρετε μια πολύ «δυνατή γεύση» της αχανούς αυτής χώρας, στην οποία είναι σίγουρο ότι θα επιστρέψετε. 'Ένα καλοδουλεμένο ταξίδι, που εκτός από τις δύο μοντέρνες μεγαλουπόλεις -Πεκίνο και Σαγκάη- μας μεταφέρει στην παλιά Κίνα με την προσθήκη του μεσαιωνικού υδάτινου Ξιτάνγκ και του γεμάτου πλωτά κανάλια Σουτσόου. Το πανέμορφο Χανγκτσόου και η ήρεμη γραφική λίμνη Ξιχού, το Ξιάν με τον πήλινο στρατό και ο μαγικός ποταμός στο Γκουιλίν, κάπου στα νότια της χώρας, θα χαρίσουν στα μάτια μας τη χωρίς όρια φυσική ομορφιά της Κίνας με τα ρυζοχώραφα και τους λόφους να ντύνονται με ένα ατέλειωτο πέπλο ομίχλης.

Η μετάβαση από το Χανγκτσόου στο Πεκίνο και από το Πεκίνο στο Ξιάν γίνεται αεροπορικώς και όχι με νυχτερινό τρένο, στοιχείο που προσφέρει στο ταξίδι άλλο ένα διακριτικό πλεονέκτημα, μια και κερδίζουμε χρόνο στις πόλεις και διανυκτερεύουμε σε ξενοδοχεία. Η προσθήκη των γευμάτων μέσα στα ξενοδοχεία θεωρείται -ειδικά για την Κίνα- αδιαφιλονίκητο από του ταξιδιού.



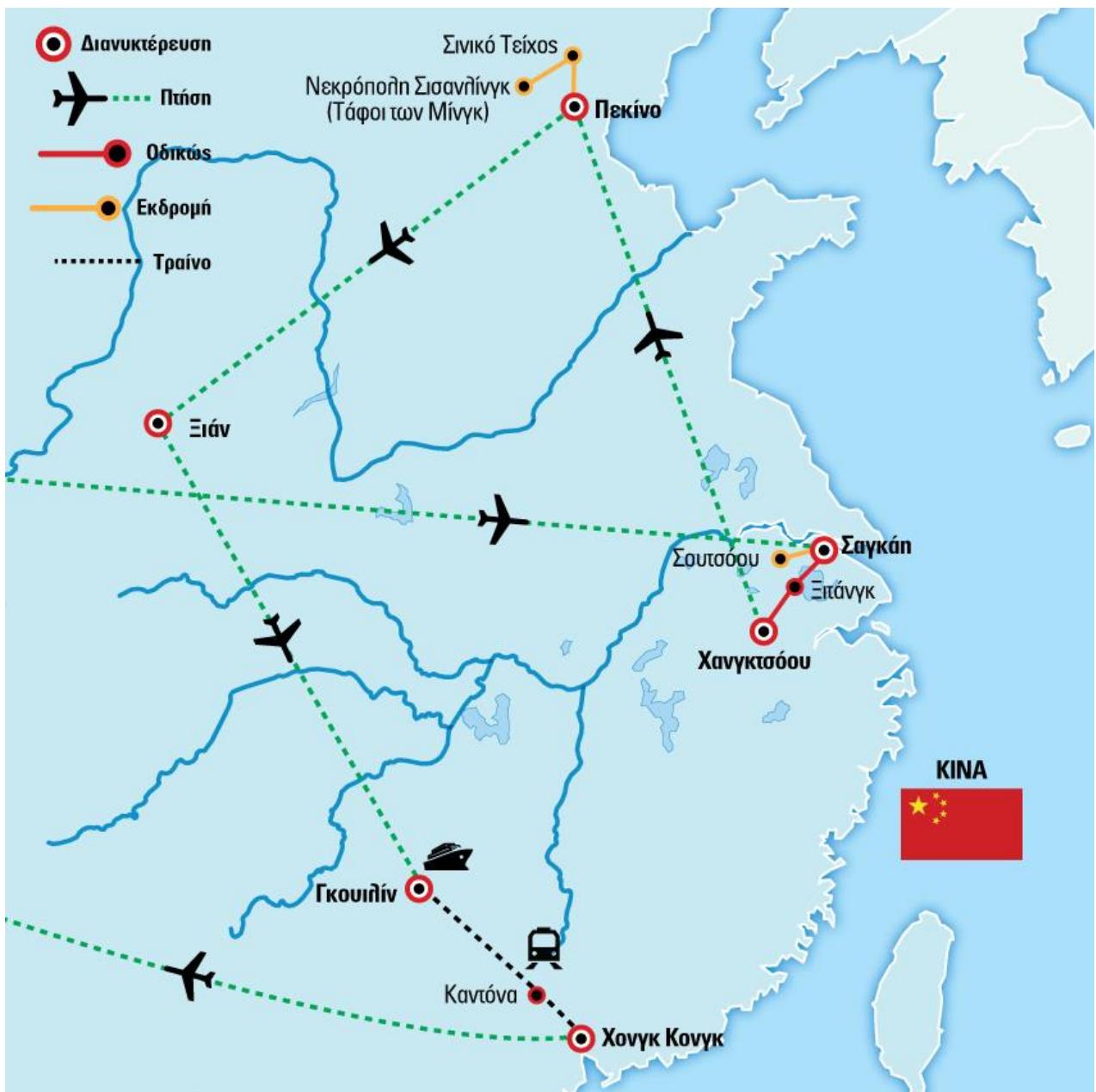
## Highlights

- Περιηγηθείτε στο Χονγκ Κονγκ, το «λιμάνι των αρωμάτων», μία από τις πιο εντυπωσιακές μητροπόλεις του κόσμου.
- Αγναντέψτε το μαγευτικό τοπίο του Γκουιλίν με μια κρουαζέρα στον ποταμό Λι, ανάμεσα στα «κομψότερα βουνά κάτω από τον ουρανό».
- Θαυμάστε τους σταλακτίτες και τους σταλαγμίτες στο Σπήλαιο του «Καλαμένιου Αυλού» και το μοναδικής ομορφιάς «Κρυστάλλινο παλάτι του βασιλιά Δράκου».
- Επισκεφτείτε τον εκπληκτικό πήλινο στρατό στο Ξιάν, την πόλη-θησαυροφυλάκιο του κινέζικου πολιτισμού και αφετηρία του «Δρόμου του Μεταξιού».
- Γνωρίστε το παραδοσιακό Πεκίνο στα περίφημα χουτόνγκ, τα γραφικά σοκάκια - απομεινάρια της παλιάς γειτονιάς γύρω από την Απαγορευμένη Πόλη.
- Κάντε βαρκάδα στην ειδυλλιακή Λίμνη Ξιχού στο Χανγκτσόου, την ωραιότερη πόλη της Κίνας.
- Επισκεφτείτε την υδάτινη Πολιτεία Ξιτάνγκ, που μοιάζει σαν να βγαίνει από όνειρο.
- Απολαύστε μια βαρκάδα στα κανάλια της «Βενετίας της Ανατολής», του Σουτσόου, την πόλη του νερού, του ρυζού και του μεταξιού.
- Ανεβείτε στον σούπερ ουρανοξύστη μεταμοντέρνας αρχιτεκτονικής Jin Mao Tower στη Σαγκάη.
- Παρακολουθήστε τα παγκοσμίως φημισμένα ακροβατικά της Σαγκάης.

## Περιπλάνηση και εξερεύνηση

Ένα μοναδικό οδοιπορικό στην Κίνα, που ξεκινάει από τη «Νέα Υόρκη της Ανατολής», το **Χονγκ Κονγκ**, συνεχίζει με τη χτισμένη στο Δέλτα του Μαργαριταρένιου ποταμού πόλη των λουλουδιών, την **Καντόνα**, το μαγευτικό **Γκουιλίν** με τις απίστευτης ομορφιάς εικόνες από την κρουαζιέρα μας στον ποταμό Λι Ζιανγκ, την πόλη - θησαυροφυλάκιο του κινέζικου πολιτισμού, το **Ξιάν** με τον πήλινο στρατό του, και φυσικά την αιώνια πόλη, το **Πεκίνο**.

Συνεχίζουμε με το «Μαργαριτάρι της Ανατολής», τη **Σαγκάη**, και πόλεις - σταθμούς μοναδικού κάλλους, όπως τη «Βενετία της Ανατολής», το **Σουτσόου**, την ομορφότερη πόλη της Κίνας, το **Χανγκτσόου** και την υδάτινη πόλη **Ξιτάνγκ**, που μοιάζει βγαλμένο από όνειρο ή από παραμύθι.



## ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ, η «Νέα Υόρκη» της Ασίας

Την 1η Ιουλίου 1997 έβρεχε καταρρακτωδώς και ο πρίγκιπας Κάρολος στεκόταν όρθιος, με το άσπρο πηλήκιο του Βασιλικού Ναυτικού να στάζει, ενώ η βασιλική θαλαμηγός «Britannia» περίμενε για να τον μεταφέρει. Η τηλεόραση έδειχνε συνεχώς τα οχήματα του κινεζικού στρατού που είχαν παραταχθεί στα σύνορα της βρετανικής αποικίας. Οι Κινέζοι στρατιώτες στέκονταν περήφανοι πάνω στα ανοιχτά φορτηγά, με τα βρεγμένα κράνη τους να λάμπουν. Λίγο πριν η ανύψωση της κινεζικής σημαίας, ακριβώς τα μεσάνυχτα της **30ής Ιουνίου 1997** σηματοδοτούσε το τέλος ενάμιση αιώνα αποικιοκρατίας. Το Χονγκ Κονγκ βρισκόταν στο μεταίχμιο δύο εποχών. Ολόκληρη η υφήλιος ανησυχούσε. Όμως οι Κινέζοι ήταν πολύ έξυπνοι για να μην αξιοποιήσουν σωστά ένα τέτοιο γεγονός.

Ότι και αν έκαναν, δεν θα άλλαζε τίποτα. Η πόλη δεν θα γινόταν κάποια άλλη μόνο και μόνο επειδή φόρεσε καινούργιο κόκκινο φουστάνι με κίτρινα αστεράκια.

Απόδειξη: Έχουν ήδη περάσει 17 χρόνια και κάθε χρόνο εξακολουθούν να φτάνουν εδώ περισσότεροι από δέκα εκατομμύρια τουρίστες. Παρ' όλα αυτά η πόλη διατηρεί τη γοητεία της αναλλοίωτη, όπως και τις μικρές της απολαύσεις: τη μυρωδιά από τα αρωματικά στικ, το πάθος των Κινέζων για το παιχνίδι ματζονγκ, τις βιτρίνες με τους νεφρίτες, τα φίλντισι, τα μαργαριτάρια, τα μετάξια και τα ηλεκτρονικά, το πάρκο όπου παρέες Κινέζων κάνουν ασκήσεις τάι τσι και ηλικιωμένες γυναίκες ταΐζουν με ζωντανές ακρίδες τα ωδικά πτηνά τους μέσα στα κλουβιά από μπαμπού, το Λάβερς Ροκ, το Βράχο των Ερωτευμένων, εκεί όπου τα νεαρά κορίτσια αφήνουν αρωματικά στικ και κεριά πάνω σε μικρούς βωμούς με την ελπίδα να βρουν τον έρωτα.

Η πόλη αυτή είχε πάντα πολλές ιδιαιτερότητες που προσέλκυαν ετερόκλητους ανθρώπους. Πρώτα ήταν το εμπόριο του οπίου το 19ο αιώνα, το οποίο ήταν ουσιαστικά και η αιτία της ίδρυσής της. Μετά ήρθαν ο μεταπολεμικός τουρισμός, μαζί με τα πλωτά εστιατόρια, όπου μπορούσες να διαλέξεις το ψάρι που θα έτρωγες απευθείας μέσα από το νερό. Το Χονγκ Κονγκ δεν ήταν ποτέ Λονδίνο, Παρίσι ή Ρώμη. Ήταν όμως η μεγαλύτερη Τσάιναταουν στον κόσμο, γεμάτη με όλα όσα οι επισκέπτες δεν είχαν ξαναδεί στη ζωή τους.

Τι πειράζει που δεν διαθέτει αξιοθέατα, όπως το Μπιγκ Μπεν, ο Πύργος του Άιφελ ή το Κολοσσαίο; Το Χονγκ Κονγκ δεν ενδιαφέρθηκε ποτέ για την παράδοση. Κατά τον ενάμιση αιώνα της ιστορίας του το απασχολούσε περισσότερο το εφήμερο κέρδος παρά τα μνημεία για το αύριο. Δεν υπήρχε ζήτηση για θέατρα, βιβλιοθήκες και μεγάλα μουσεία και έτσι ο πολιτισμός του χτίστηκε πάνω σε ξενοδοχεία, αποθήκες, εστιατόρια, τράπεζες και εμπορικά κέντρα.

Οι κάτοικοι του λένε: «Αν δεν ήσουν εδώ τον περασμένο μήνα, δεν θα αναγνωρίσεις τον τόπο». Και ισχύει απόλυτα. Ακόμα και σήμερα συνεχίζουν να κατεδαφίζουν ακατάπαυστα και να αναμορφώνουν συνεχώς κομμάτια γης. Στο κέντρο του Χονγκ Κονγκ έχει αρχίσει εδώ και δεκαετίες να δημιουργείται ολόκληρο δάσος από ουρανοξύστες με γραφεία, γεγονός που προσδίδει στον ορίζοντα απερίγραπτη ποικιλία. Το κτίριο της Hong Kong Bank ορθώνεται επιβλητικό με εμφανή το δομικό σκελετό του. Η Bank of China, σχεδιασμένη από το σπουδαίο I. M. Πέι, μοιάζει με ακόντιο που έχει εκτοξευτεί στον ουρανό. Το Lippo Building θυμίζει τον κύβο του Ρούμπικ. Ολόκληρο το τοπίο της πόλης φέρνει στο νου φουτουριστική ταινία.

Την έλλειψη παράδοσης και μνημείων την αντισταθμίζει το Χονγκ Κονγκ με τον ιδιαίτερο χαρακτήρα του. Ένα χαρακτήρα που οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στην ψυχή αυτής της πόλης, στους κατοίκους της. Περίπου επτά εκατομμύρια άνθρωποι που κινούνται βιαστικά, ντυμένοι με ακριβά κοστούμια ή μίνι φούστες, μιλώντας στα κινητά τους, δίνουν στην πόλη απίστευτη ζωντάνια.



Στη Νέα Υόρκη οι δουλειές διεκπεραιώνονται στο λεπτό, εδώ στο δευτερόλεπτο. Οι επαγγελματικές συζητήσεις κυριαρχούν στα υπερπολυτελή ξενοδοχεία, ενώ οι χαρτοφύλακες ανοιγοκλείνουν ασταμάτητα κατά τη διάρκεια των γευμάτων. Οι αριθμομηχανές είναι διαρκώς στο ον και τα κινητά τηλέφωνα χτυπούν ασταμάτητα. Όπου και αν σταθείς το πρώτο θέαμα που αντικρίζεις είναι οι πάσης φύσεως αγορές: εμπορικά κέντρα, υπαίθρια παζάρια, νυχτερινές αγορές, μαγαζιά μέχρι και στα στενά δρομάκια, όπου το εμπόριο και το παζάρι είναι ένας ασταμάτητος αγώνας επιβίωσης. Καταστήματα φορτωμένα με κοσμήματα, πανάκριβα γκάτζετ, ηλεκτρονικές μηχανές, αντικείμενα κινεζικής τέχνης, μοντέλα υψηλής ραπτικής και αντίκες που προορίζονται να καλύψουν όλες τις προτιμήσεις της εστέτ πελατείας τους. Τα μισά από τα χρήματα που ξοδεύουν οι τουρίστες στο Χονγκ Κονγκ πάνε στα ψώνια. Εδώ η μανία των αγορών όχι μόνο συγχωρείται, επιβάλλεται. Όσοι έρχονται πρώτη φορά εδώ εντυπωσιάζονται τόσο πολύ από τις τιμές και την ποικιλία, που ψωνίζουν ασταμάτητα. Ψωνίζουν ακόμη και εκείνοι που διαπιστώνουν ότι το Χονγκ Κονγκ δεν είναι πλέον ο παράδεισος, όπου τα πάντα προσφέρονται μισοτιμής, όπως πριν από 20-30 χρόνια, ειδικά στα προϊόντα προηγμένης τεχνολογίας, των οποίων η γκάμα που διατίθεται εδώ δεν υπάρχει πουθενά άλλού στον κόσμο. Ακόμη και για όποιον δεν θέλει να αγοράσει τίποτα, το Χονγκ Κονγκ έχει πολλά αξιοθέατα και οι βιτρίνες συγκαταλέγονται σε αυτά. Δεν χρειάζεται να αγοράσεις τίποτα. Μπορείς απλώς να χαζεύεις.

«Αρωματισμένο λιμάνι», «χρυσή ακτή», «μικρός δράκος», «ακατάπαυστη φιλοπονία», «η πόλη που δεν κοιμάται ποτέ», «μια χώρα, δύο συστήματα», το Χονγκ Κονγκ έχει και άλλα ονόματα, πλήθος χαρακτηρισμούς και επιθετα. Η πιο πολύχρωμη πόλη της Άπω Ανατολής, το βασίλειο των υδρατμών, η πιο φωτισμένη με νέον πόλη τις νύχτες, γεμάτη μυστικοπάθεια, πέρασε την 1η Ιουλίου 1997 με μια θεαματική τελετή, στην κυριαρχία της Κίνας. Αντικαταστάθηκε το παλιό σήμα των αστυνομικών και η μορφή της βασίλισσας Ελισάβετ δεν υπάρχει πια στα γραμματόσημα και τα νομίσματα. Το βασιλικό έμβλημα πάνω στα ταχυδρομικά κουτιά καλύφθηκε με πράσινη μπογιά. Ο Βρετανός κυβερνήτης παραχώρησε τη θέση του στον Κινέζο που διορίζεται από το Πεκίνο. Στο καινούργιο αεροδρόμιο Chek Lap Kok όλες οι ταμπέλες είναι στα Κινέζικα και η αγγλική μετάφραση από κάτω, σε αντίθεση με την παλιά τακτική όπου τα Αγγλικά προηγούνταν.



## Κομφούκιος



Ο Κομφούκιος έζησε στην Κίνα από το 551 έως το 479 π.Χ.

Οι αντιλήψεις του για την πολιτική και την κοινωνική ζωή έγιναν ο κανόνας που ενέπνεε για αιώνες την ισχυρή γραφειοκρατική τάξη της αυτοκρατορίας στη δομή της διοίκησης και της ηθικής του κράτους.

Ο Κομφούκιος δεν ίδρυσε ούτε μία καθ' εαυτό θρησκεία, ούτε ένα καθ' εαυτό φιλοσοφικό σύστημα. Όπως ο λίγο μεταγενέστερός του Σωκράτης, ο Κομφούκιος δίδαξε απλώς έναν τρόπο του σκέπτεσθαι.

Ο Κομφούκιος είναι ο θεωρητικός που χάλκευσε τα δεσμά των γυναικών της Κίνας.

Σύμφωνα με την Κοσμολογία του, η οικουμένη λειτουργεί με βάση την τριαδική ενότητα Ουρανός - Γη - Άνθρωπος, που συνδέονται άρρηκτα μεταξύ τους.

Οι άνθρωποι πρέπει να μιμούνται τη συμπεριφορά των δύο άλλων στοιχείων της τριαδικής ενότητας.

Η ανθρώπινη τάξη πρέπει να θεμελιώνεται στα εξής πρότυπα:

A. Ουρανός και Γη είναι ζωοδότες. Χάρη στη λειτουργία τους ανανεώνεται και ολοκληρώνεται η ζωή. Η ζωή προσφέρεται από τους γονείς στα παιδιά και επομένως τα παιδιά πρέπει να λατρεύουν τους ζωοδότες γονείς και τους γονείς των γονιών τους, και όλους τους προγόνους τους, μια και χάρη σε αυτούς εξασφαλίστηκε η συνέχεια της ιερής ζωής.

'Ετσι εισάγεται η ιδέα της προγονολατρείας και η αναγωγή της οικογένειας σε συνδετικό κύτταρο της διαδοχής των γενεών. Καθώς ο Κομφουκιανισμός δεν έχει ναούς και ιερατείο, το σπίτι αποκτά την ιδιότητα του ναού και οι γονείς την ιδιότητα του ιερατείου.

B. Στον τρόπο λειτουργίας του κόσμου τα πάντα είναι σχετικά. Όμως, η σχετικότητα Ουρανού και Γης δεν λειτουργεί με ίσους όρους, γιατί ο Ουρανός εκεί ψηλά είναι ανώτερος, ενώ η Γη εδώ χαμηλά είναι κατώτερη.

'Ετσι οι συσχετισμοί της ζωής των ανθρώπων συνοψίζονται στις εξής πέντε βασικές σχέσεις:

- Σχέση άντρα - γυναικας (συζυγική).
- Γονιών - παιδιών.
- Ηλικιωμένων - νέων.
- Εξουσιαστή - υπηκόου.
- Φίλου - φίλου.

Από τις σχέσεις αυτές, οι τέσσερις πρώτες δεν είναι ισότιμες, τις διακρίνει η ιεραρχία.

Γ. Στην όλη της λειτουργία οικουμένης κυριαρχεί η αρμονία και όχι η σύγκρουση. Για να μεταφερθεί η αρμονία του σύμπαντος στις ανθρώπινες σχέσεις συντάχθηκε ένας εξαντλητικός οδηγός καλής συμπεριφοράς, που οφείλει να τηρεί κάθε ηθικό άτομο, με συμβουλές και οδηγίες για κάθε πράξη, λόγο και κίνηση του ανθρώπου από τη νηπιακή του ηλικία έως την ημέρα του θανάτου του. Η ανισοτιμία γυναικείου - αντρικού φύλου δικαιολογείται από τον Κομφουκιανισμό με την ταύτιση του αρσενικού στοιχείου (γιανγκ) με τον «ανώτερο Ουρανό» και του θηλυκού στοιχείου (γιν) με την «κατώτερη Γη». Το γιανγκ είναι ενεργητικό, δυνατό, λαμπερό, όπως ο Ουρανός. Το γιν είναι παθητικό, αδύνατο, σκοτεινό όπως η Γη. Για τα αρσενικά πλάσματα, η σωστή πορεία στη ζωή είναι Το σενγκ-τάο, δηλαδή ο σοφός δρόμος, ενώ για τα θηλυκά το φου-τάο δηλαδή ο συζυγικός δρόμος [τρεις υπακοές: στον πατέρα, το σύζυγο και το γιο].

Ο Κομφούκιος δεν ίδρυσε την πρώτη θρησκεία της Κίνας. Προηγουμένως υπήρχε ο Ταοϊσμός, δημιούργημα του φιλοσόφου Λάο-Τσε, που έζησε τον 6ο π.Χ. αι. και κινείται μεταξύ θρύλου και πραγματικότητας. Ο Κομφουκιανισμός υιοθέτησε πολλά στοιχεία από τον Ταοϊσμό, όπως το γιανγκ-γιν, την αρμονία στη φύση κ.ά. Ωστόσο όχι μόνον απέφυγε τη θέση του Ταοϊσμού για την ισοτιμία θηλυκού - αρσενικού, αλλά και διαστρέβλωσε τη σχέση γιανγκ - γιν, που θεωρούσε ισότιμα τα δύο στοιχεία, εισάγοντας τη σχέση ανώτερου - κατώτερου. Ο Ταοϊσμός πρεσβεύει ότι η ευτυχία του ατόμου και η εξασφάλιση της αθανασίας περνούν μέσα από ένα μυστηριακό δρόμο της Φύσης, το δρόμο Ταό. Όποιος θέλει να γνωρίσει το Τάο ακολουθεί τη Φύση. Το θηλυκό στοιχείο παιζεί καθοριστικό ρόλο στην αρμονία του κόσμου, εξισορροπώντας τις καταστροφικές τάσεις του αρσενικού.

Η επιβολή του Κομφουκιανισμού δεν εξαφάνισε τον Ταοϊσμό. Αρχικά ο Κομφουκιανισμός κυριάρχησε στην Κίνα για περισσότερα από 300 χρόνια και στη συνέχεια εμφανίστηκε ο Βουδισμός, που εισήχθη το 70-50 π.Χ. και κυριάρχησε στη Κίνα για επτά αιώνες. Στη συνέχεια ο Κομφουκιανισμός αφυπνίζεται και με τη μορφή του νεο-Κομφουκιανισμού, κερδίζει βαθμιαία έδαφος, μέχρι που γίνεται η επίσημη θρησκεία του κράτους, χωρίς όμως την εξάλειψη του Βουδισμού.

Ο άνθρωπος διαθέτει τρεις τρόπους ενέργειας:  
Πρώτον, το διαλογισμό που είναι ο ευγενέστερος.  
Δεύτερον, τη μίμηση που είναι ο ευκολότερος.  
Τρίτον, την πείρα που είναι ο πικρότερος.

Κομφούκιος

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΡΟΜΗΣ

### 1η ΗΜΕΡΑ: ΑΘΗΝΑ / ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ / ΛΑΡΝΑΚΑ – ΣΑΓΚΑΗ

Συγκέντρωση στο αεροδρόμιο και πτήση μέσω ενδιάμεσου σταθμού για την Σαγκάη, το "Μαργαριτάρι της Ανατολής", την πόλη - φάρο στο δρόμο του εκσυγχρονισμού της Κίνας, την πόλη σύμβολο μιας Κίνας, που τρέχει ολοταχώς καταρρίπποντας διαδοχικά ρεκόρ. Στη μέση της παγκόσμιας σκηνής, μια μεταμοντέρνα πόλη του 21<sup>ου</sup> αιώνα, ο πιο ποθητός προορισμός της εποχής κατά τους "New York Times".

### 2η ΗΜΕΡΑ: ΣΑΓΚΑΗ (Ακροβατικά)

Αφίξη στην Σαγκάη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Κατά την είσοδό μας στην πόλη μια επιβλητική εικόνα μας καλωσορίζει: ένα δάσος από ουρανοξύστες αγγίζει τα σύννεφα, ενώ ο ποταμός Χουανγκπού τη χωρίζει σε δύο τμήματα, το παλιό και το νέο. Η σύγχρονη "high tech" περιοχή της Πουτόνγκ, μίας από τις "Ζώνες ελεύθερης οικονομίας", δεν αφήνει καμία αμφιβολία ότι εδώ ξύπνησε ένας γίγαντας. Η Σαγκάη, που κάποτε ήταν μια από τις πιο αμαρτωλές πόλεις της Ασίας, απέκτησε τη χαμένη αίγλη της και είναι σήμερα η οικονομική πρωτεύουσα και το μεγαλύτερο λιμάνι της χώρας και όλου του κόσμου. Μετά το δείπνο, μας περιμένει μια αξέχαστη εμπειρία: τα παγκοσμίως φημισμένα ακροβατικά της Σαγκάης σε μια σούπερ παράσταση, που κόβει την ανάσα! Χαριτωμένοι και ευκίνητοι αρτίστες θα μας κάνουν να ξεχάσουμε τους νόμους της βαρύτητας με τα ανεπανάληπτα νούμερα τους! Διανυκτέρευση.



### 3η ΗΜΕΡΑ: ΣΑΓΚΑΗ - ΣΟΥΤΣΟΟΥ – ΣΑΓΚΑΗ

Σήμερα το πρωί θα αναχωρήσουμε για το κοντινό Σουτσόου, την πόλη του νερού, του ρυζιού και του μεταξιού, που είναι κτισμένη σε 14 κανάλια, με 350 καμπυλωτές πέτρινες γέφυρες και 12 μεγάλες παγόδες. Με ιστορία 6.000 χρόνων αποτελεί κέντρο μεγάλης πολιτιστικής σπουδαιότητας. Η "Βενετία της Ανατολής" όπως τη χαρακτήρισε ο Μάρκο Πόλο όταν την επισκέφθηκε, είναι φημισμένη για τους κήπους - μινιατούρες των αρχοντικών της. Ένας μικρόκοσμος, ζωντανός μάρτυρας μιας άλλης εποχής μας αποκαλύπτεται στον κήπο του "Μαέστρου των διχτυών", τον μικρότερο και ωραιότερο της πόλης. Στη συνέχεια, στο μουσείο του μεταξιού, θα μάθουμε μερικά από τα μυστικά της σηροτροφίας και της μεταξουργίας, ενώ στο εργοστάσιο θα παρακολουθήσουμε την επεξεργασία της κλωστής, αλλά και την παρασκευή υφασμάτων και παπλωμάτων. Θα γνωρίσουμε την παλιά πόλη με τα κανάλια της μέσα από ένα πλοιάριο. Ένα τοπίο μαγευτικό, μια Κίνα που σβήνει μπρος στην πρόκληση του μοντέρνου. Στο τέλος της περιήγησής μας θα φωτογραφήσουμε από το παρακείμενο πάρκο την Παγόδα της "Λευκής Τίγρης" που βρίσκεται στον ομώνυμο λόφο. Στη διαδρομή της επιστροφής μας στην Σαγκάη θα ξαφνιαστείτε από το πλήθος των σύγχρονων κτισμάτων και τους ουρανοξύστες με τη φουτουριστική αρχιτεκτονική τους. Διανυκτέρευση.





#### 4η ΗΜΕΡΑ: ΣΑΓΚΑΗ - ΞΙΤΑΝΓΚ - ΧΑΝΓΚΤΣΟΟΥ

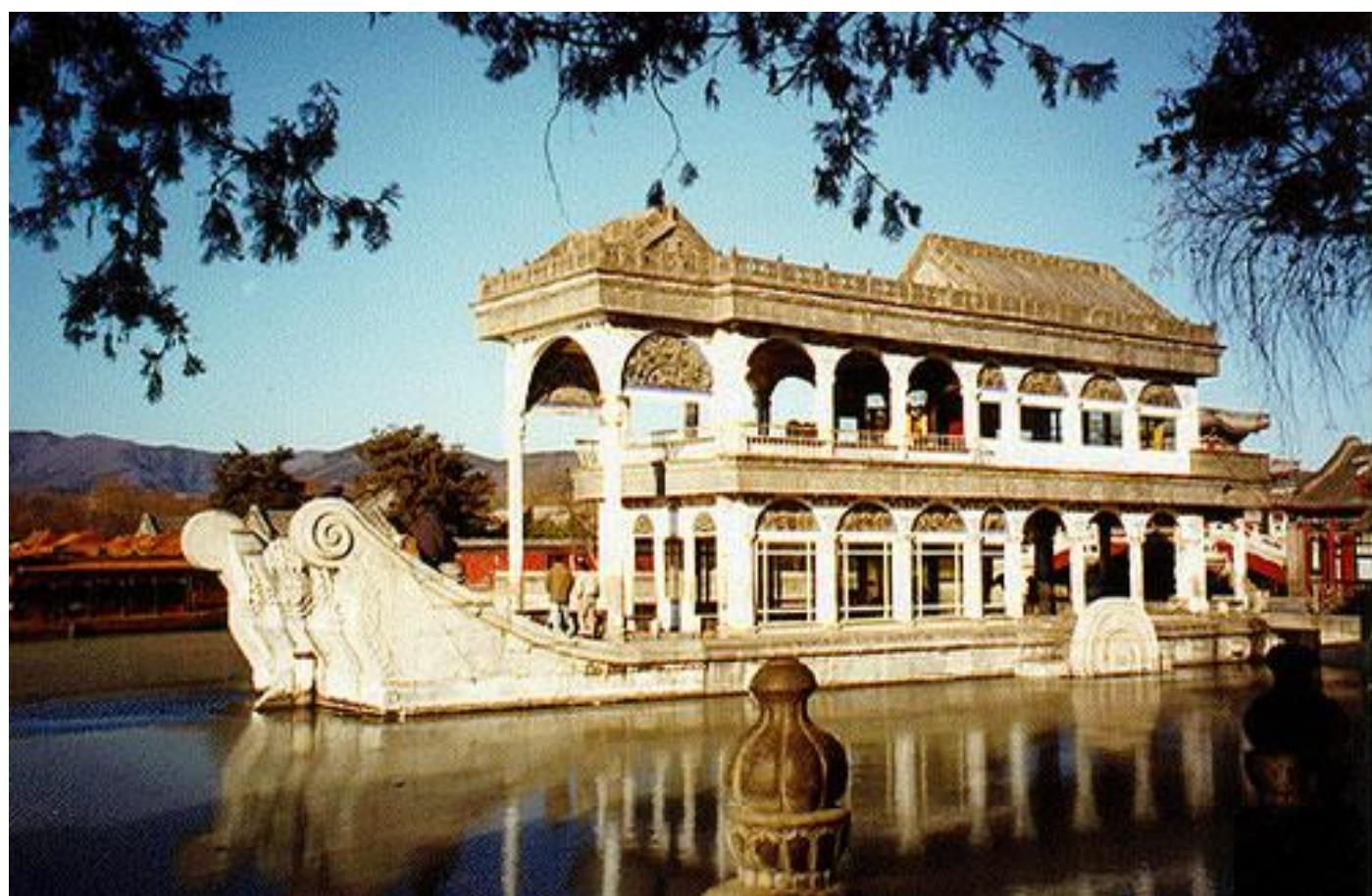
Η Σαγκάη, που στις αρχές του 20ου αιώνα θεωρείτο η "Νέα Υόρκη της Άπω Ανατολής" και αργότερα ο Μάο την καταδίκασε ως αμαρτωλή πόλη στη λήθη του χρόνου, απέκτησε σήμερα τα χαμένα της πρωτεία στην οικονομική και εμπορική ζωή της Ασίας. Αρχίζουμε το πρωί την ξενάγηση της πόλης με πρώτη επίσκεψη στους κήπους του μανδαρίνου Γιού. Οι κήποι Γιού κατασκευάστηκαν για την οικογένεια Παν (πλούσιοι αξιωματούχοι επί δυναστείας Μινγκ) και χρειάστηκαν 18 χρόνια για να ολοκληρωθούν (1559-1577). Περίτεχνα περίπτερα, μικρές γέφυρες, μυστικοί διάδρομοι μας αποκαλύπτουν ένα εντυπωσιακό σύνολο από κήπους, λιμνούλες και σκιερούς διαδρόμους. Στη συνέχεια θα επισκεφθούμε τον ναό του Jade Buddha, όπου μαζί με τους Κινέζους πιστούς θα απολαύσουμε την παράξενη ομορφιά των αγαλμάτων του Βούδα και θα ακούσουμε τις ψαλμωδίες των νεαρών μοναχών. Εδώ φυλάσσεται το ομορφότερο ίσως άγαλμα του Βούδα ολόκληρης της Ασίας, ο "Βούδας από λευκό νεφρίτη". Τελευταία επίσκεψη μας θα είναι στον σούπερ-ουρανοξύστη Τζιν Μάο, ύψους 420,5 μέτρων. Με παραδοσιακά στοιχεία κινεζικού στυλ παγόδας, η μεταμοντέρνα αρχιτεκτονική του συμβολίζει την είσοδο της Σαγκάης στις αρχιτεκτονικές προκλήσεις του 21ου αιώνα. Είναι το τρίτο υψηλότερο κτίριο της πόλης. Το ασανσέρ θα μας ανεβάσει σε 45 δευτερόλεπτα στον 880 ύροφο(ύψος 340.1 μέτρα). Η θέα όλης της πόλης από ψηλά είναι μοναδική.

Εν συνεχείᾳ θα αναχωρήσουμε οδικώς για το Ξιτάνγκ, μία μεσαιωνική πολύχνη στην περιοχή του Μεγάλου Καναλιού, την ομορφότερη, που μοιάζει όντως σαν να βγαίνει από ένα όνειρο. Ολόκληρη η μικρή πόλη είναι ένα ποίημα, μια φωτογραφία. Και οι κάτοικοι του αλλά και οι επισκέπτες βλέπουν το Ξιτάνγκ σαν μια παραμυθούπολη. Δεν ξέρουν καλά καλά αν οι άνθρωποι περιπλανώνται μέσα στο τοπίο ή αν το τοπίο σαλεύει μέσα στις καρδιές τους. Πρόκειται για μια υδάτινη πολιτεία, όπου εδώ συγκλίνουν 9 ποταμοί. 108 γέφυρες από την εποχή των Μινγκ ενώνουν τα διάφορα σημεία της αρχαίας αυτής πόλης, που παραμένει αναλλοίωτη από τον χρόνο. Δεν υπάρχουν σύγχρονα κτίρια, μόνο αρχιτεκτονικοί θησαυροί φτιαγμένοι μεταξύ 1300 και 1900 μ.Χ. Από το 771 π.Χ. υπήρξε στρατηγικό σημείο και όριο μεταξύ δυο πολιτειών, αλλά υπό τις δυναστείες των Γιουάν (1271-1368), των Μινγκ και των Τσινγκ (1368-1911) έγινε μια εξέχουσα πόλη. Τα πάντα έχουν μείνει εδώ όπως τότε, ακόμα και οι γέφυρες που κοσμούν σαν ουράνια τόξα τα τεχνητά κανάλια. Θα περπατήσουμε στον μακρύ σκεπαστό διάδρομο του κεντρικού καναλιού - το πιο φημισμένο τμήμα της πόλης - και θα θαυμάσουμε τα μικρά, παρμπάλαια σπίτια στα στενά δρομάκια της. Σταθείτε σε μια γέφυρα, φωτογραφίστε τις βάρκες που κινούνται νωχελικά στα νερά του καναλιού, αλλά και τις δυο πλευρές με τα σπίτια, τα μπαλκονάκια τους, τα κόκκινα διακοσμητικά φαναράκια... φωτογραφίες γεμάτες ποίηση, φωτογραφίες βγαλμένες από τον μεσαίωνα. Αφήνοντας το ειδυλλιακό τοπίο μεταφερόμαστε στο σήμερα, καθώς αναχωρούμε για το Χανγκτσόου, αρχαία πρωτεύουσα των Νότιων Σόνγκ περί τον 7.αιώνα μ.Χ. και σήμερα ένα δυναμικό οικονομικό κέντρο, στο χρυσό Δέλτα του ποταμού Γιανγκτσέ, ένα από τα δημοφιλέστερα θέρετρα των Κινέζων. Φημισμένη η περιοχή για την παραγωγή μεταξιού, πράσινου τσαγιού και ειδών λινάτσας. Άφιξη και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.



## **5η ΗΜΕΡΑ: ΧΑΝΓΚΤΣΟΟΥ – ΠΕΚΙΝΟ**

Η πρωινή μας βαρκάδα στην ειδυλλιακή λίμνη Ξιχού (Δυτική λίμνη) με τις κατάφυτες όχθες, τις γωνιές των νούφαρων, τις προκυμαίες των κλαιουσών ιπιών, τα πέτρινα γεφύρια και τα περίπτερα-παγόδες, θα μας χαρίσει αξέχαστες στιγμές και ίσως να συμφωνήσουμε με εκείνους που θεωρούν το Χανγκτσόου ως την ωραιότερη πόλη της Κίνας. Θα περπατήσουμε επίσης μέσα στον ρομαντικό Βοτανικό Κήπο και αργότερα θα δούμε πανέμορφες φυτείες πράσινου τσαγιού. Εν συνεχείᾳ θα μεταβούμε στο αεροδρόμιο απ' όπου θα πετάξουμε για τη μεγαλοπρεπή πρωτεύουσα της Κίνας, το Πεκίνο. Άφιξη σε μια μοντέρνα πόλη 22.000.000 κατοίκων, που ιδιαίτερα μετά το "λίφτινγκ" ολυμπιακών διαστάσεων που δέχτηκε με αφορμή την διοργάνωση και φιλοξενία των Ολυμπιακών Αγώνων το 2008, μετετράπη σε μία όμορφη, σύγχρονη μητρόπολη, με πολύ πράσινο, μεγαλοπρεπή βουλεβάρτα και φουτουριστικά κτίρια κορυφαίων διεθνώς αρχιτεκτόνων. Με ιστορία 3.000 ετών και πλέον, ως πρωτεύουσα τους τελευταίους οχτώ αιώνες διαθέτει σήμερα έναν άπειρο αριθμό πολιτιστικών θησαυρών, που προκαλούν την διεθνή προσοχή συνεχώς. Κέντρο πολιτικής, πολιτισμού, διεθνών σχέσεων καθώς εδώ βρίσκονται η κεντρική κυβέρνηση με τα υπουργεία της, τις εθνικές ενώσεις και οργανισμούς, τις ξένες πρεσβείες και γραφεία πολυεθνικών εταιριών. Άφιξη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.



## **6η ΗΜΕΡΑ: ΠΕΚΙΝΟ (Απαγορευμένη Πόλη, Χουτόνγκ)**

Ολόκληρη η ημέρα μας σήμερα είναι αφιερωμένη στην αιώνια πόλη, τη "Βόρεια πρωτεύουσα" το Πεκίνο, χοάνη μιξης όλης της πολιτιστικής προσφοράς με την αρχαία παράδοση. Θα επισκεφθούμε την ιστορική πλατεία της "Ουράνιας Ειρήνης", Τιεν Αν Μεν, που είναι η μεγαλύτερη πλατεία του κόσμου. Παρατηρείστε τα επιβλητικά κτίρια γύρω της αυτό του Λαϊκού Κοινοβουλίου, απέναντι του το Εθνικό Μουσείο στο κέντρο της το Μνημείο των Ηρώων του Λαού (έναν γρανιτένιο μονόλιθο με ανάγλυφες παραστάσεις μνημόνευσης όσων έπεσαν για τους σκοπούς της κομμουνιστικής επανάστασης) και προς τα νότια το επιβλητικό Μαυσωλείο του προέδρου Μάο Τσε Τουνγκ. Βόρεια υπάρχει η εξωτερική πύλη των ανακτόρων από όπου ο Μάο ανήγγειλε τη δημιουργία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, την 1η Οκτωβρίου του 1949. Περπατώντας προς την πύλη κάτω από το τεράστιο πορτραίτο του Μάο μας αποκαλύπτεται το μεγαλύτερο στον κόσμο

ανακτορικό συγκρότημα, η "Απαγορευμένη Πόλη" με τα πορφυρά τείχη τις κίτρινες κεραμιδοσκεπές . Λέγεται έτσι γιατί ήταν εκτός των ορίων των κοινών θνητών για περίπου εφτά αιώνες. Τότε η είσοδός τους εδώ σήμαινε θάνατο. Σήμερα αρκεί ένα εισιτήριο για να εισέλθεις σ' αυτήν! Εγκαινιάστηκε το 1421 από τον Γιόνγκ Λε, τον τρίτο αυτοκράτορα της δυναστείας των Μινγκ και έκτοτε διέμειναν εκεί όλοι οι επόμενοι καθώς και η κατοπινή δυναστεία των Τσινγκ (1644-1911), με τους οποίους τερματίστηκε το αυτοκρατορικό καθεστώς στην Κίνα. Υπήρξε το πολιτικό-διοικητικό κέντρο της αχανούς αυτοκρατορίας, μια πραγματική "πόλις εν πόλει". Επίσημες όμορφες αίθουσες του χρυσού αυτοκρατορικού θρόνου, με την μοναδική εξωτερική διακόσμηση μιας φίνας πολυχρωμίας, τα ιδιωτικά τμήματα με κρεβατοκάμαρες του αυτοκράτορα, της αυτοκράτηρας και των παλλακίδων του, μαρμάρινοι διάδρομοι, τοξοειδείς γέφυρες, πλακόστρωτες αυλές, μας περιμένουν να τα εξερευνήσουμε ένα-ένα στη σειρά. Αργότερα θα επισκεφθούμε τα γραφικά χουτόνγκ, γειτονίες-απομεινάρια της παλιάς πόλης που εξακολουθούν να υπάρχουν ακόμα πίσω από την Απαγορευμένη Πόλη. Θα περπατήσουμε ανάμεσα στα μικρά γκρίζα σπιτάκια, με τα γραφικά σοκάκια για να γνωρίσουμε το παραδοσιακό Πεκίνο. Τελευταία επίσκεψη για σήμερα θα είναι ο Ναός του Ουρανού, το λαμπρότερο μνημείο της πόλης, το μοναδικό κυκλικό κτίσμα όλης της χώρας, εξαίρετο δείγμα της αρχιτεκτονικής των Μινγκ και ένα από τα πιο διάσημα αξιοθέατα λατρείας της αρχαιότερης θεότητας των Κινέζων, του Ουρανού. Επιστροφή στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.



## 7η ΗΜΕΡΑ: ΠΕΚΙΝΟ (Σινικό Τείχος, Τάφοι των Μινγκ)

Ξεκινάμε σήμερα για το Σινικό Τείχος, θρυλικό και παραμυθένιο, ηρωικό εγχείρημα, κατασκευαστικό επίτευγμα, δόξα των Κινέζων. Σαν ένας μεγάλος κοιμισμένος δράκος, που τεντώνεται και λιάζεται στις κορφές και τα φαράγγια ενός από τα πιο όμορφα ορεινά τοπία στον κόσμο. Μια φορά να σταθεί στο Σινικό Τείχος, είναι όνειρο κι επιταγή για κάθε Κινέζο. Στο κοντύτερο σημείο από το Πεκίνο, στο πέρασμα "Τζιου Γιονγκ Γκουάν", ακολουθούμε το πλήθος των Κινέζων, πραγματοποιώντας έτσι κι εμείς το δικό μας όνειρο να σταθούμε, να περπατήσουμε πάνω του. Ακολουθεί η παρακείμενη νεκρόπολη Σισανλίνγκ, όπου έχουν ταφεί, σύμφωνα με την γεωμαντική τέχνη του Φενγκ Σούι, 13 αυτοκράτορες της δυναστείας των Μινγκ. Θα περπατήσουμε στην Ιερή Οδό με τα μυθικά ζώα-φύλακες των τάφων. Θα δούμε τη μεγαλύτερη γρανιτένια χελώνα της Κίνας, σύμβολο μακροζωίας, και το ταφικό σύμπλεγμα του αυτοκράτορα Γιονγκ Λε. Επιστροφή το απόγευμα στο Πεκίνο. Το βράδυ θα απολαύσουμε ένα υπέροχο δείπνο με τη νοστιμότατη πάπια του Πεκίνου εκτός ξενοδοχείου. Διανυκτέρευση.

## 8η ΗΜΕΡΑ : ΠΕΚΙΝΟ (Θερινά Ανάκτορα ) – ΞΙΑΝ

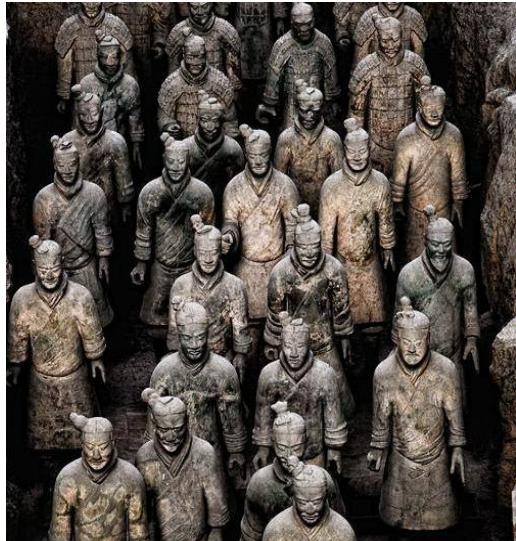
Σήμερα θα επισκεφθούμε τα θερινά ανάκτορα. Ο συνδυασμός της πρωτεύουσας στην κοιλάδα και της ξεκούρασης στα κοντινά δυτικά βουνά, εντυπωσίασε τους αυτοκράτορες της δυναστείας των Μινγκ. Έτσι, τον 16ο αιώνα διαμόρφωσαν τα προϋπάρχοντα κτίσματα των αυτοκρατόρων Γιν και Γιουάν, στα περίφημα ως σήμερα Θερινά ανάκτορα. Θα περπατήσουμε στο πάρκο με τα αυτοκρατορικά περίπτερα της αυτοκράτειρας Σι Ξι, τον μακρύ διάδρομο, θα απολαύσουμε τη θέα της όμορφης λίμνης Κουνμίνγκ και θα φωτογραφηθούμε μπροστά στη μαρμάρινη βάρκα-τείοπτοείο της Σι Ξι. Στη συνέχεια θα μεταβούμε στο αεροδρόμιο για την πτήση για το Ξιαν την πόλη-θησαυροφυλάκιο του κινέζικου πολιτισμού, την πρώτη αρχαία πρωτεύουσα της "Αυτοκρατορίας του Κέντρου" και μια από τις σημαντικότερες μητροπόλεις του αρχαίου κόσμου. Ο Δρόμος του Μεταξιού ξεκινούσε από εδώ και οι ξένοι πρέσβεις και έμποροι έφερναν μαζί τους θρησκείες και πολιτισμούς ξένους. Στην πόλη έχει διατηρηθεί μια ιδιαίτερα δραστήρια μουσουλμανική κοινότητα έως τις μέρες μας. Αφιξη, μεταφορά στο ξενοδοχείο. Τακτοποίηση και διανυκτέρευση.

**Είναι άραγε το Πεκίνο η ωραιότερη πολιτεία που είδα στον κόσμο ή μήπως έτυχε καλόβολη η στιγμή που το αντίκρισαν πρώτη φορά τα μάτια μου;**

**Καζαντζάκης**

## 9η ΗΜΕΡΑ : ΞΙΑΝ

Το Ξιαν αποτέλεσε πρωτεύουσα ένδεκα δυναστειών. Σήμερα είναι ο σημαντικότερος προορισμός των επισκεπτών της Κίνας, αφού εδώ έγινε το 1974 μια εκπληκτική αρχαιολογική ανακάλυψη, ίσως η σημαντικότερη του 20ου αιώνα. Πρόκειται για τη μεγαλύτερη ταφική υπόγεια πολιτεία στον κόσμο. Αυτό το θαύμα θα επισκεφθούμε σήμερα, ένα συναρπαστικό καλλιτεχνικό μνημείο: το Μουσείο των 6.000 πήλινων στρατιωτών σε φυσικό μέγεθος, που στέκουν φύλακες στο Μαυσωλείο του αυτοκράτορα Τσιν Σι Χουάνγκ Τι, ο οποίος πέθανε πριν από περίπου 2.300 χρόνια, καθώς και το Μουσείο με τα μπρούντζινα άρματα. Μια μαρτυρία της δύναμης, της ανάπτυξης και της ακμής της χώρας κατά την περίοδο της ολιγόχρονης δυναστείας των Τσιν (221-206 π.Χ.). Το βράδυ μετά το δείπνο θα παρακολουθήσουμε το φημισμένο και μοναδικό σε όλη την Κίνα θέαμα χορού και μουσικής της δυναστείας των Τανγκ (Tang Dynasty Show). Διανυκτέρευση



## 10η ΗΜΕΡΑ : ΞΙΑΝ – ΓΚΙΟΥΛΙΝ

Σήμερα θα επισκεφθούμε τα καλοδιατηρημένα τείχη της δυναστείας των Μινγκ, τα οποία εκτείνονται σε μήκος 16 χιλιομέτρων καθώς και το βουδιστικό μοναστήρι με το τέμπλο της 'Χάριτος και της Ευσπλαχνίας' και την επταόροφη "Μεγάλη Παγόδα της Άγριας Χήνας", το μόνο κτίσμα της δυναστείας των Τανγκ που σώζεται στην πόλη και αποτελεί ένα μοναδικό δείγμα αρχιτεκτονικής των Τανγκ. Με τα κίτρινα τούβλα, τη φτωχή διακόσμηση της φαντάζει απέριπτη και μεγαλειώδης. Στην συνέχεια θα μεταφερθούμε στο αεροδρόμιο για την πτήση που θα μας μεταφέρει στο Γκιουλίν. Η πόλη είναι γνωστή για το μοναδικό τοπίο της φύσης της, με τις ατέλειωτες σειρές των καταπράσινων λόφων-βουνών ηλικίας 300 εκατομμυρίων χρόνων και τον ποταμό Λι που τα διασχίζει. Οφείλει το όνομά του στα δάση με τις κάσιες που υπάρχουν εδώ, καθώς Γκιουλίν σημαίνει κατά λέξη "φλοιός της κάσιας". Παντού εδώ συναντά κανείς τους Τσουάνγκ την πολυπληθή μειονότητα της περιοχής που κατοικούν μαζί με ακόμη 55 (άλλες) στη Νότια Κίνα. Ασχολούνται κυρίως με την καλλιέργεια του ρυζιού, φρούτων, του μπαμπού και της κάσιας. Διατηρούν φάρμες με πάπιες και ψάρια και είναι ψαράδες με τον μοναδικό τρόπο να ψαρεύουν στο ποταμό Λι με την βοήθεια εκπαιδευμένων κορμοράνων. Οι ορυζώνες είναι ένα άλλο μαγευτικό στοιχείο της περιοχής. Άφιξη, μεταφορά και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο. Διανυκτέρευση.

## 11η ΗΜΕΡΑ : ΓΚΟΥΙΛΙΝ (Κρουαζιέρα στον ποταμό Λι Ζιανγκ)

Η σημερινή ημέρα μας επιφυλάσσει μια συναρπαστική εμπειρία. Με ένα άνετο ποταμόπλοιο θα διασχίσουμε ένα τμήμα του ποταμού Λι ανάμεσα στα "κομψότερα βουνά κάτω από τον ουρανό". Ένας τεράστιος πίνακας πράσινου αποκαλύπτεται στα βλέμματά μας. Θρύλοι και παραμύθια γράφονται στον ορίζοντα καθώς περνάμε ανάμεσα σε πετρωμένα άλογα και καμήλες, ελέφαντες και κοκορομαχίες, δάση από μπαμπού και μπανανίες, χωριά ιθαγενών. Στο τέλος της κρουαζιέρας θα επισκεφθούμε το γραφικό χωριό Γιανγκσού με τη μεγάλη υπαίθρια αγορά του γεμάτη είδη λαϊκής τέχνης, αντίκες, κεραμικά, πίνακες και μεταξωτά. Αργότερα θα θαυμάσουμε τους σταλακτίτες και σταλαγμίτες στο σπήλαιο του "Καλαμένιου Αυλού" και το μοναδικής ομορφιάς "Κρυστάλλινο παλάτι του βασιλιά Δράκου". Το απόγευμα επιστρέφουμε οδικώς στο Γκιουλίν μέσα από μια διαδρομή σπάνιας ομορφιάς. Το βράδυ μην παραλείψετε μια βόλτα στην προκυμαία του ποταμού Λι, στον πεζόδρομο με τους μικροπωλητές. Διανυκτέρευση.



## **12η ΗΜΕΡΑ : ΓΚΟΥΙΛΙΝ – KANTONA- ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ (TPAINO, BULLET TRAIN)**

Το πρωί θα μεταβούμε στον σιδηροδρομικό σταθμό απ' όπου θα επιβιβαστούμε στο σύγχρονο γρήγορο τραίνο (Bullet train) με προορισμό την Καντόνα την πρωτεύουσα του Νότου, την πόλη των λουλουδιών, χτισμένη στο Δέλτα του Μαργαριταρένιου ποταμού. Στη σύντομη ξενάγησή μας θα επισκεφθούμε το βουδιστικό μοναστήρι των "6 δένδρων Μπάνιαν", το επιβλητικό αρχοντικό-ακαδημία του "Οίκου των Τσεν" με το Μουσείο Λαικής Τέχνης που φιλοξενεί στις μέρες μας, τη νήσο Σαμιάν, πρώτη γαλλική συνοικία στον Μαργαριταρένιο ποταμό και την υπαίθρια πολύχρωμη αγορά Τσιν Πινγκ. Στην συνέχεια σε μια ωραία διαδρομή με το τραίνο θα συνεχίσουμε για το Χονγκ Κόνγκ. Το Χονγκ Κονγκ είναι ένας τόπος, όπου το παρελθόν έχει διεισδύσει αρμονικά στο παρόν. Ξύλινες βάρκες-βαπτορέτα λικνίζονται στα νερά του λιμανιού πλάι σε υπερωκεάνια, φθαρμένα σπίτια δίπλα σε υπερσύγχρονους ουρανοξύστες, παραμελημένα δρομάκια πίσω από πολυτελή ξενοδοχεία. Ουσιαστικά, αυτό είναι το πιο συγκλονιστικό χαρακτηριστικό της πόλης. Η παράλληλη συνύπαρξη διαφορετικών φαινομενικά στοιχείων και ο συνδυασμός του εξωτικού με τις τεχνολογικές εξελίξεις. Όπου και να γυρίσεις το βλέμμα υπάρχουν ουρανοξύστες. Ιστορικά τραμ διασχίζουν τους δρόμους, ενώ κάτω από το έδαφος λειτουργεί ένα από τα πιο προηγμένα μετρό του κόσμου. Στο Χονγκ Κονγκ βρίσκονται μερικά από τα μεγαλύτερα εμπορικά κέντρα στον κόσμο, αλλά οι ζωντανές υπαίθριες αγορές δεν παύουν να σφύζουν από ζωή και υπάρχουν σε κάθε σημείο της πόλης. Έτσι, το ταξίδι στο Χονγκ Κονγκ δίνει τη δυνατότητα στον επισκέπτη να βιώσει την παράδοση μιας κινέζικης πόλης δίχως να χάνει τις "δυτικού τύπου" ανέσεις. Άφιξη και τακτοποίηση στο ξενοδοχείο μας. Διανυκτέρευση.

## **13η ΗΜΕΡΑ : ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ ( ΞΕΝΑΓΗΣΗ )**

Το Χονγκ Κονγκ, το "λιμάνι των αρωμάτων", η "Νέα Υόρκη της Ανατολής", συνεχίζει να είναι μια από τις πιο εντυπωσιακές μητροπόλεις του κόσμου. Ένα καλειδοσκόπιο όπου εναλλάσσονται η Ανατολή με τη Δύση, ο πλούτος με τη φτώχεια, ο ρεαλισμός με τη δεισιδαιμονία. Αποτέλεσε Βρετανική αποικία από τα μέσα του 19ου αι. μέχρι το 1997 που επεστράφη στην Κίνα. Στο πλαίσιο "ένα κράτος, δύο συστήματα" παραμένει ένας συναρπαστικός τουριστικός πόλος, σαν μια "Τσάιναταουν", η μεγαλύτερη του κόσμου. Κατά την περιήγησή μας στην πόλη θα περάσουμε το υποθαλάσσιο τούνελ για την πρωτεύουσα Βικτόρια. Θα σταθούμε στο λόφο Βικτόρια με την πανοραμική θέα των ουρανοξυστών του νησιού και του λιμανιού του. Το Χονγκ Κονγκ είναι στα πόδια μας, η Καουλούν απέναντι μας. Στην συνέχεια θα κάνουμε στάση στην ακτή Αμπερντίν και στην ακτή Ρέπαλς, με τον πιο παράδοξο Βουδιστικό Ναό κτισμένο στην άμμο, με αμέτρητα αγάλματα του Βούδα και μορφές της κινέζικης μυθολογίας. Μην παραλείψετε να φωτογραφηθείτε κάτω από την κόκκινη γέφυρα της καλοτυχίας, να χαδέψετε τον θεό του πλούτου με ένα χαρτονόμισμα στο χέρι, ή πάνω σε εδώ όλοι οι προληπτικοί Ασιάτες επισκέπτες. Το βράδυ σας προτείνουμε ένα ποτό στο μπαρ του ξενοδοχείου Peninsula. Διανυκτέρευση.



## **14η ΗΜΕΡΑ : ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ - ΠΤΗΣΗ ΓΙΑ ΑΘΗΝΑ**

Ελεύθερη ημέρα στο μεθυστικό, πολύβουσο, πολύχρωμο μέρος του κόσμου. Περπατήστε στην εμπορική λεωφόρο Νάθαν Ρόουντ, κάντε μια βόλτα στην προκυμαία με τη συναρπαστική θέα των ουρανοξυστών, όπου δεσπόζει ο "Πύργος του Διεθνούς Εμπορίου", παρατηρήστε στο περίφημο πάρκο της Καουλούν τα ροζ φλαμίνγκος στην μικρή λίμνη τους, ή τον κήπο με τις πεταλούδες. Επισκεφτείτε το Μουσείο Ιστορίας ή το Μουσείο Διαστήματος. Και απολαύστε ένα απογευματινό τσάι earl grey στο ξενοδοχείο Peninsula ή στο Intercontinental με την μοναδική θέα στο λιμάνι και στην Βικτόρια απέναντι, αποχαιρετώντας το Χονγκ Κονγκ. Στην συνέχεια θα μεταφερθούμε στο αεροδρόμιο για την πτήση επιστροφής μας στην Αθήνα, μέσω ενδιάμεσου σταθμού.



## **15η ΗΜΕΡΑ : ΑΘΗΝΑ / ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ / ΛΑΡΝΑΚΑ**

Άφιξη στην Αθήνα. Ένα συναρπαστικό ταξίδι έχει μόλις τελειώσει....

**Το παραπάνω πρόγραμμα είναι ενδεικτικό.**

**Το τελικό ενημερωτικό αποστέλλεται περίπου 3-5 ημέρες πριν από την εκάστοτε αναχώρηση.**

## ΔΩΡΕΑΝ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟΙ ΟΔΗΓΟΙ VERSUS

Το Versus Travel, προσπαθώντας να καλύψει το κενό της Ελληνικής αγοράς σε ταξιδιωτικούς οδηγούς στην Ελληνική γλώσσα για τις χώρες που επισκέπτεται, εγκαινιάζει την έκδοση μιας σειράς ποιοτικών ταξιδιωτικών βιβλίων - οδηγών (προϊόν της μεγάλης μας ταξιδιωτικής εμπειρίας), που προσφέρονται δωρεάν στους ταξιδιώτες της κάθε εκδρομής.



**\*\* Super Τιμή \*\***  
**για τις 11 πρώτες συμμετοχές**

**ΑΤΟΜΟ ΣΕ ΔΙΚΛΙΝΟ**



**Από Αθήνα**



**Από Θεσσαλονίκη\***



**Από Λάρνακα\*\***

Όλες οι τιμές για αναχωρήσεις από Θεσσαλονίκη περιλαμβάνουν το αεροπορικό εισιτήριο Θεσσαλονίκη - Αθήνα - Θεσσαλονίκη

Όλες οι τιμές για αναχωρήσεις από Λάρνακα περιλαμβάνουν το αεροπορικό εισιτήριο Λάρνακα - Αθήνα - Λάρνακα και τους φόρους

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ : 25/01, 16/02**

**12 ήμερο πρόγραμμα χωρίς Σανγκάη & Σουτσόου**

**€ 999**

**€ 1159**

Παρέχεται έκπτωση -80€ για κρατήσεις ΕΩΣ ΚΑΙ 1 μήνα πριν την αναχώρηση

**€ 1987**

με τους φόρους και το αεροπορικό Λάρνακα - Αθήνα - Λάρνακα

**Επιβάρυνση μονόκλινου: + 760 €**

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ : 25/01, 16/02**

**15 ήμερο πρόγραμμα με Σανγκάη & Σουτσόου**

**€ 1759**

**€ 1919**

Παρέχεται έκπτωση -80€ για κρατήσεις ΕΩΣ ΚΑΙ 1 μήνα πριν την αναχώρηση

**€ 2747**

με τους φόρους και το αεροπορικό Λάρνακα - Αθήνα - Λάρνακα

**Επιβάρυνση μονόκλινου: + 760 €**

**Έως 12 άτοκες μηνιαίες δόσεις**

**ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΗ ΓΙΑ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΑ DELUXE ΔΩΜΑΤΙΑ ( RENOVATED ROOMS ) ΣΤΟ**

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΣΤΟ ΠΕΚΙΝΟ : 70 ΕΥΡΩ ΤΟ ΑΤΟΜΟ**

\*Λόγω περιορισμένου αριθμού ανακαινισμένων δωματίων η διαθεσιμότητά τους είναι κατόπιν ζήτησης.

Έγκαιρες κρατήσεις εξασφαλίζουν πάντα την επιθυμητή διαθεσιμότητα!!!

**\* Αναχωρήσεις από Θεσσαλονίκη**

Η διαφορά στην τιμή οφείλεται στο εσωτερικό εισιτήριο Θεσσαλονίκη-Αθήνα-Θεσσαλονίκη. Εφόσον επιθυμείτε μπορείτε να αποφύγετε το κόστος αυτό μεταβαίνοντας στην Αθήνα με δικά σας μέσα. Δεν απαιτούνται διανυκτερεύσεις στην Αθήνα

**\*\*Αναχωρήσεις από Λάρνακα**

Στις αναχωρήσεις από Λάρνακα περιλαμβάνεται το αεροπορικό εισιτήριο Λάρνακα - Αθήνα - Λάρνακα οι ώρες του οποίου και οι αεροπορική εταιρεία επιβεβαιώνονται τη στιγμή της κράτησης, κατόπιν διαθεσιμότητας. Σύμφωνα με τις πτήσεις αν απαιτούνται διανυκτερεύσεις στην Αθήνα και θέλετε να φροντίσουμε εμείς για τη διαμονή σας στην Αθήνα δείτε τις προνομιακές τιμές του "Stopover Athens" από 50 € το άτομο με μεταφορές.

## ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ

- Αεροπορικά εισιτήρια οικονομικής θέσης με ενδιάμεσο σταθμό.
- Ξενοδοχεία 5\* εκτός από τη Σαγκάη που είναι το Holiday Inn 4\*. Στο Χονγκ Κονγκ Hotel Intercontinental Grand Stanford 5\*.
- Ημιδιατροφή καθημερινά (μικτά ευρωπαϊκά & κινέζικα γεύματα) εκτός από το Χονγκ Κονγκ που είναι με πρωινό. Επειδή κάποιοι ταξιδιώτες έχουν πρόβλημα με τα κινέζικα γεύματα, το VERSUS TRAVEL επιλέγει κάποια γεύματα κινέζικα και κάποια δυτικού τύπου. ΟΛΑ ΤΑ ΓΕΥΜΑΤΑ δίνονται μέσα στα ξενοδοχεία (εκτός από την πάπια Πεκίνου).
- Μετακινήσεις με πολυτελή κλιματιζόμενα πούλμαν.
- Ακροβατικό σόου στη Σαγκάη, παράσταση χορών Δυναστείας Τανγκ στο Ξιάν.
- Δείπνο με πάπια Πεκίνου στο Πεκίνο.
- Βόλτα με πλοιάριο στο Χανγκτσόου, στα υδάτινα κανάλια του Σουτσόου και στον ποταμό Λι στο Γκουιλίν.
- Ξεναγήσεις, επισκέψεις και είσοδοι στα διάφορα αξιοθέατα όπως αναγράφονται στο πρόγραμμα.
- Τοπικός ξεναγός.
- Έμπειρος Έλληνας αρχηγός (ο οποίος μπορεί να σας συνοδεύει από την Ελλάδα ή να τον συναντήσετε στην Ασία, ανάλογα με την αναχώρηση).
- Ασφάλεια αστικής ευθύνης.
- Δωρεάν ταξιδιωτικός οδηγός - βιβλίο στα Ελληνικά Versus Travel.

## Αναχωρήσεις από Κύπρο

- Στις αναχωρήσεις από Λάρνακα περιλαμβάνονται οι φόροι, ο επίναυλος καυσίμων, τα φιλοδωρήματα, τα αχθοφορικά (όπου είναι δυνατόν), και η ειδική κυπριακή επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια χωρίς επιβάρυνση (ζητήστε μας τι περιλαμβάνει) εκτός από Φόροι στην Κίνα που πληρώνονται τοπικά **περίπου 90 €**.

## ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ

- Φόροι αεροδρομίων, επιβάρυνση καυσίμων, φιλοδωρήματα, αχθοφορικά & επιπλέον πακέτο ασφάλειας, τα οποία καταβάλλονται υποχρεωτικά στην Αθήνα. Επιπλέον πακέτο ασφάλειας (ατυχήματος, απώλειας αποσκευών, δαπάνες επαναπατρισμού λόγω ατυχήματος ή ασθένειας, δαπάνες για έξοδα επέκτασης ταξιδιού λόγω ατυχήματος, δαπάνες για έξοδα επίσκεψης συγγενούς στο εξωτερικό, δαπάνες για επείγουσα επιστροφή στην Ελλάδα, απώλεια ταξιδιωτικών εγγράφων και έξτρα καλύψεων, όπως ιατροφαρμακευτικές και νοσοκομειακές δαπάνες, ασφάλεια προκαταβολής κ.ά.). Ζητήστε πληροφορίες από το τμήμα κρατήσεων για την ακριβή περιγραφή των καλύψεων, το ύψος για την κάθε μια κάλυψη και τους όρους των καλύψεων για αποφυγή παρεξηγήσεων: **788 €**.
- Φόροι στην Κίνα που πληρώνονται τοπικά **περίπου 90 €**.

**Βίζα Κίνας:** Για την έκδοση της βίζας απαιτείται διαβατήριο με 6μήνη ισχύ - το οποίο παραδίδεται στα γραφεία μας τουλάχιστον 10 εργάσιμες ημέρες πριν από την αναχώρηση μαζί με μία έγχρωμη φωτογραφία.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ

**Όποιος ταξιδιώτης έχει στο διαβατήριό του σφραγίδα εισόδου στην Ταϊβάν, δεν επιτρέπεται η έκδοση βίζας για την Κίνα και κατά συνέπεια η είσοδός του στη χώρα.**



## STOPOVER ATHENS

Συνδυάστε  
την Αθήνα  
με όλο τον  
**ΠΛΑΝΗΤΗ**

Για τους ταξιδιώτες  
της περιφέρειας  
της Ελλάδας &  
της Κύπρου  
των οργανωμένων  
ταξιδιών  
του Versus Travel



## VERSUS North



VERSUS TRAVEL  
**Cyprus**



2 διανυκτερεύσεις, μία στο «πήγαινε» & μία στο «έλα»  
στην Αθήνα, στο ξενοδοχείο Titania 4\* με πρωινό

+ 4 ιδιωτικές μεταφορές από και προς το αεροδρόμιο

Μόνο από 145€ το άτομο σε δίκλινο

ΤΥΠΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ	01.07-31.08.17 & 01.11.17-31.03.18	01.09-31.10.17
ΤΡΙΚΛΙΝΟ	115€	125€
ΔΙΚΛΙΝΟ	145€	165€
ΜΟΝΟΚΛΙΝΟ	270€	290€

Η παραπάνω προσφορά ισχύει μόνο αν ο ταξιδιώτης συμμετέχει σε οργανωμένο ταξίδι και  
μέχρι εξαντλήσωσης των δωματίων. Υπάρχει δυνατότητα επιλογής και άλλων ξενοδοχείων.  
Μπορείτε αν θέλετε να προσθέσετε και άλλες διανυκτερεύσεις στην Αθήνα.

2 διανυκτερεύσεις, στο ξενοδοχείο  
Holiday Inn Athens Airport με πρωινό

Μόνο από 100€ το άτομο σε δίκλινο

ΤΥΠΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ	01.07-31.12.17
ΔΙΚΛΙΝΟ	100€
ΜΟΝΟΚΛΙΝΟ	180€

Το ξενοδοχείο διαθέτει  
δωρεάν shuttle bus ανά  
1 ώρα από και προς το  
αεροδρόμιο.

**ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ**

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Παρακαλούμε να αποστείλετε φωτοτυπία του διαβατηρίου σας στο e-mail του ταξιδιωτικού συμβούλου (πωλητή), με τον οποίο έχετε συνομιλήσει.

Χωρίς την άμεση αποστολή φωτοτυπίας του διαβατηρίου δεν θα μπορεί να περιληφθεί η ασφάλεια της προκαταβολής σας στην επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια που περιλαμβάνει το Versus στα προγράμματά του. Αν δεν έχετε e-mail, **μπορείτε να προσκομίσετε μια φωτοτυπία του διαβατηρίου σας στα γραφεία μας.**

Κράτηση γίνεται μόνο **με τα πλήρη στοιχεία σας** (διεύθυνση με ταχυδρομικό κώδικα, τηλέφωνα, e-mail κ.λπ.). **Αν θέλετε να συμπεριλάβετε και άλλα άτομα στην κράτησή σας,** θα πρέπει να μας γνωρίσετε και τα δικά τους πλήρη στοιχεία.

**Η κράτησή σας είναι έγκυρη και η κατοχύρωση των προσφορών γίνεται μόνο με κατάθεση της προκαταβολής.**

## ΑΡΙΘΜΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ:

ALPHA BANK: 126 00 23 20 0026 60

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ: 702 48 48 96 95

EUROBANK: 0026 0059 49 0200 45 55 61

ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 5102 - 071578 - 793

Όλα εμφανίζουν την επωνυμία **Versus Travel**

**ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ, πριν από την κατάθεση της προκαταβολής** σας, με σκοπό να καταχωρηθεί η κράτησή σας και στη συνέχεια το ποσό της κατάθεσής σας στο φάκελό σας. Παρακαλούμε μην παραλείψετε να μας ενημερώσετε.  
**Για την αποφυγή κάθε ταλαιπωρίας σας, παρακαλούμε ελέγχετε το ημερήσιο πιστωτικό όριο συναλλαγών των πιστωτικών και χρεωστικών καρτών σας, πριν προβείτε στην όποια συναλλαγή με το Versus Travel.**

## Φροντίζουμε για την υγεία σας

Ταξιδιωτική Ασφάλεια  
Extra Παροχές Υγείας στην ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ



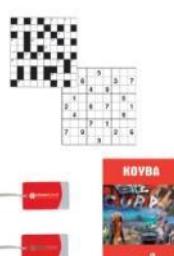
- ✓ Δωρεάν **8** επισκέψεις στους εφημερεύοντες γιατρούς και εκπτώσεις σε χειρουργικές και ιατρικές πράξεις στα εξωτερικά ιατρεία της Ευρωκλινικής Αθηνών
- ✓ Τηλεφωνική εξυπηρέτηση **24** ώρες το **24ωρο** στο τηλέφωνο **1011**
- ✓ Δωρεάν ένα παιδιατρικό check up και **8 δωρεάν** επισκέψεις στους εφημερεύοντες γιατρούς στην Ευρωκλινική Παίδων (αφορά σε παιδιά και εγγόνια των ταξιδιωτών μας)



## Versus Gifts & Accessories

Για τα 20 χρόνια λειτουργίας του, το Versus Travel προσφέρει δωρεάν στους ταξιδιώτες του:

1. Νέα μοντέρνα tags πολυτελείας, που δεν θα τα αποχωρίζεστε από τα ταξίδια σας
2. Travel kit με Sudoku, σταυρόλεξα, παιχνίδια γνώσεων, λογικής και παραπρητικότητας, για να περνάει εύκολα η ώρα σας στο αεροπλάνο
3. Στυλό
4. Ταξιδιωτικό οδηγό



#### ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΠΡΙΝ ΤΑΞΙΔΕΨΕΤΕ:

- Συμμετοχή στην εκδρομή σημαίνει ότι έχετε διαβάσει το παρόν πρόγραμμα, το έχετε κατανοήσει και συμφωνείτε με τα αναγραφόμενα.
- Συμμετοχή επίσης στην εκδρομή σημαίνει ότι αναντίρρητα **αποδέχεστε τους 'Όρους Συμμετοχής** που αναγράφονται στην τελευταία σελίδα της μπροστούρας μας και στο site μας στο Internet. Αν θέλετε να διαβάσετε τους 'Όρους Συμμετοχής, παρακαλούμε ζητήστε να σας αποσταλούν.
- Συμμετοχή δηλώνετε επικοινωνώντας με το τμήμα πωλήσεων, δίνοντας αναλυτικά τα στοιχεία που σας ζητούνται και καταθέτοντας προκαταβολή **500 €** κατ' άτομο εντός της χρονικής προθεσμίας που θα σας δοθεί από το τμήμα πωλήσεων.
- Η πληρωμή της προκαταβολής γίνεται είτε με χρήση μετρητών ή στην περίπτωση χρήσης πιστωτικής κάρτας με εφάπαξ χρέωση.
- **12 ΑΤΟΚΕΣ ΔΟΣΕΙΣ.** Εφόσον επιθυμείτε, μπορείτε να αποπληρώσετε το ταξίδι σας κάνοντας χρήση πιστωτικής κάρτας και συμμετέχοντας σε πρόγραμμα άτοκων δόσεων (έως και 12). Σας συστήνουμε, προς αποφυγήν παρεξηγήσεων, να ενημερωθείτε έγκαιρα είτε από το τμήμα πωλήσεων, είτε από το λογιστήριο για τις πιστωτικές κάρτες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα άτοκων δόσεων.
- Το διαβατήριό σας θα πρέπει να έχει τουλάχιστον **6μηνη ισχύ**.
- Βεβαιωθείτε πως το διαβατήριό σας έχει κενές σελίδες, ισάριθμες με τον αριθμό των χωρών που θα επισκεφτείτε.
- Το γραφείο μας δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιοδήποτε πρόβλημα λόγω μη ανανέωσης του διαβατηρίου σας.
- Οι ταξιδιώτες μη ελληνικής υπηκοότητας ή οι κάτοχοι μη Ελληνικών διαβατηρίων οφείλουν να επικοινωνούν κατ' ιδίαν με την πρεσβεία της χώρας στην οποία επιθυμούν να ταξιδέψουν, για να πληροφορηθούν τα όποια διαδικαστικά για την έκδοση βίζας, εφόσον αυτή απαιτείται. Το Versus Travel δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν πρόβλημα που ενδεχομένως παρουσιαστεί σε κάποιο αεροδρόμιο.

## Οι καινοτομίες του Versus που ανέτρεψαν τα ταξιδιωτικά δεδομένα

"Η ζωή είναι στιγμές

Για τις πιο ταξιδιάρικες από αυτές επιλέγετε το Versus Travel

Σας ευχαριστούμε!

Εμείς θα συνεχίζουμε να ανοίγουμε δρόμους για εσάς ... όπως σας αξίζει"

**Ευάγγελος Π. Κατσιμίχας**

#### ➤ Επενδύσεις που επιστρέφουν σε εσάς - Μεγάλοι Κατάλογοι - Βιβλία και Ταξιδιωτικοί Οδηγοί

Ενάντια στην αντίληψη που επικρατεί ότι η Ελληνική τουριστική αγορά είναι μικρή και άρα οποιαδήποτε επένδυση είναι άσκοπη και μη επικερδής, το **Versus Travel** επενδύει σε παροχές που επιστρέφουν σε εσάς, όπως η έκδοση μεγάλων καταλόγων-βιβλίων για να βοηθήσουμε τους ταξιδιώτες μας να επιλέξουν το ταξίδι τους (κατάλογος "Exploring the World", κατάλογος "Καλώς ήρθατε στον πλανήτη μας", κατάλογος "Ο γύρος του κόσμου σε 140 στιγμιότυπα", εποχιακοί μεγάλοι κατάλογοι με αναλυτική παρουσίαση των ταξιδιών μας στους οποίους αναφέρονται τιμές φόροι, αναχωρήσεις), ταξιδιωτικών οδηγών στα ελληνικά εκδόσεων Versus Travel που δίνονται δωρεάν στους ταξιδιώτες μας, αλλά και το **Versus Club**, που με τις δωρεάν συνεχείς εκδηλώσεις του ένωσε όλους τους ταξιδιώτες που έχουν κοινό πάθος το ταξίδι.

**Με μεγάλες εκδηλώσεις**, που μας έφεραν πιο κοντά και μας χάρισαν στιγμές που ποτέ δεν θα ξεχάσουμε, όπως η εκδήλωση ίδρυσης του Versus Club στο Ledra Marriott, η μεγάλη εκδήλωση για τα 15 χρόνια του Versus στο Ζάππειο Μέγαρο, η μεγάλη εκδήλωση ίδρυσης του Versus Travel στη Θεσσαλονίκη στο ξενοδοχείο Porto Palace, η μεγάλη εκδήλωση- πάρτι στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας για τα 20 χρόνια του Versus, η μεγάλη εκδήλωση - παράσταση στο Παλλάς με τον αξεπέραστο Γιάννη Ζουγανέλη. Σε όλες αυτές τις εκδηλώσεις αλλά και σε μια πληθώρα εκδηλώσεων στο Versus Club και σε άλλους χώρους της Αθήνας και της Θεσσαλονίκης, οι ταξιδιώτες μας ενημερώθηκαν, διασκέδασαν, γνωρίστηκαν μεταξύ τους, έγιναν μια παρέα. Για εμάς ο ταξιδιώτης είναι στο κέντρο του ενδιαφέροντος και της αγάπης μας.

#### ➤ Εξειδικευμένα τμήματα

To **Versus Travel** διαθέτει εξειδικευμένα τμήματα

- για **Οργανωμένα και Ατομικά Ταξίδια σε όλο τον κόσμο** (Ευρώπη, Ασία, Αφρική, Βόρεια και Νότια Αμερική, Αυστραλία – Ωκεανία)
- για ταξίδια στη **Μεσόγειο και τη Μέση Ανατολή**: το ιδιαίτερο τμήμα Mediterraneo Plus
- για ταξίδια στην **Ελλάδα**: το τμήμα Experience Greece
- για **Κρουαζιέρες** με τα πιο έμπειρα στελέχη της αγοράς
- για **Γαμήλια Ταξίδια**: το τμήμα Versus Romantic
- για **Εξερευνητικά Ταξίδια και Ειδικές αποστολές**: το τμήμα Exploring the World
- για **επαγγελματικά, εταιρικά ταξίδια κινήτρων, ταξίδια συλλόγων**: το τμήμα Versus Business
- για **"πολυτελή" ταξίδια**: το τμήμα Versus Exclusive
- για ταξίδια **περιπέτειας και καταδύσεων**: το τμήμα Adventure and Diving, με τους πιο ειδικούς του χώρου, που απευθύνεται στους ταξιδιώτες που λατρεύουν την περιπέτεια, τη δράση και τις καταδύσεις και ψάχνουν παρέα να τα ζήσουν.

Από το πιο κοντινό και οικείο Αιγαιοπελαγίτικο νησί έως την Κρουαζιέρα στην Ανταρκτική, η Εταιρεία μας καλύπτει με επιτυχία όλο το φάσμα των τουριστικών υπηρεσιών.

#### ➤ **Άτοκες δόσεις**

Το ταξιδιωτικό σας όνειρο γίνεται ακόμα πιο προσιτό με τη δυνατότητα αποπληρωμής όλων των ταξιδιών μας με άτοκες δόσεις (έως και 18).

#### ➤ **Επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια και παροχές υγείας**

Το **Versus Travel** ασφαλίζει τους ταξιδιώτες του με επιπλέον ταξιδιωτική ασφάλεια ατυχήματος, απώλειας αποσκευών και εγγράφων, αποζημίωση για ακύρωση ταξιδιού, ασφάλεια προκαταβολής και άλλων καλύψεων, αλλά επίσης προσφέρει και επιπλέον παροχές υγείας στην Ευρωακτική, φροντίζοντας ολοκληρωμένα για τους ταξιδιώτες του. Αυτή είναι μια ασφάλεια επιπλέον της ασφάλειας αστικής ευθύνης που όλα τα τουριστικά γραφεία είναι υποχρεωμένα να παρέχουν. Είναι ταξιδιωτική ασφάλεια που την περιλαμβάνουμε στην τιμή χωρίς επιπλέον χρέωση.

#### ➤ **Κάναμε την ποιότητα συνήθεια**

Μπορεί να μας λένε ρομαντικούς, αλλά ίσως γι' αυτό παραμένουμε γνήσιοι και δεν παρεκκλίνουμε από τις αρχές που θέσαμε με τη γέννηση του **Versus Travel**.

- Συνεργαζόμαστε με τους καλύτερους και πιο εξειδικευμένους αρχηγούς της Ελληνικής αγοράς. Οι αρχηγοί του Versus Travel είναι διαβασμένοι, γνωρίζουν τέλεια τον προορισμό, έχουν πάντα την επιστημονική κατάρτιση για να σας μυήσουν σε αυτόν. Με τη γνώση και την εμπειρία τους θα μετουσιώσουν το ταξίδι σας σε μια αληθινή εμπειρία.
- Τα προγράμματά μας είναι γεμάτα και ολοκληρωμένα ενάντια στην τάση της αγοράς που είναι η περικοπή ημερών και υπηρεσιών. Το Versus Travel περιλαμβάνει το δυνατόν περισσότερες εκδρομές και υπηρεσίες για να ελαχιστοποιήσει το κόστος σας τοπικά κατά τη διάρκεια του ταξιδιού, εξασφαλίζοντας πάντα την καλύτερη σχέση ποιότητας και τιμής. Συγκρίνετε στις λεπτομέρειές τους τα προγράμματα του Versus Travel με τα προγράμματα της αγοράς και μη συμβιβάζεστε με τίποτα λιγότερο.
- Προσφέρουμε αποδεδειγμένα τα καλύτερα ξενοδοχεία και τις καλύτερες τοπικές υπηρεσίες.

#### ➤ **Ποιότητα και Εμπορικότητα μαζί**

Πολεμάμε με πάθος για την πιο ανταγωνιστική τιμή. Αυτό το οφέλουμε στους ταξιδιώτες μας, λόγω της τεράστιας συμμετοχής τους στα ταξίδια μας, που γίνεται και η διαπραγματευτική μας δύναμη για τις αεροπορικές εταιρείες και τους τοπικούς προμηθευτές.

Θα διαπιστώσετε ότι πολλές φορές οι τιμές μας για τα ίδια ταξίδια μειώνονται (πάντα με τις ποιοτικότερες υπηρεσίες). Εμείς δεν "κουτσουρεύουμε" τα προγράμματά μας προκειμένου να έχουμε καλύτερες τιμές, όπως προστάζει η ... "νέα μόδα". Επιλέξαμε τον άλλο δρόμο: **πλουσιότερα προγράμματα και καλύτερες τιμές**. Ήτοι έχουμε συνηθίσει και έτσι πράττουμε.

#### ➤ **Δημιουργήσαμε το Versus Club, την πρώτη ταξιδιωτική λέσχη στην Ελλάδα**

Η ΙΔΕΑ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ: Όλοι οι εμείς να είμαστε μαζί, γιατί μοιραζόμαστε την ίδια αρχή: **το ταξίδι είναι το πάθος μας**. Είναι το νέο "σπίτι" για όλους εμάς τους αθεράπευτους ταξιδιώτες, που του βάλαμε τον θεμέλιο λίθο τον Δεκέμβριο του 2010 στο Ledra Marriott, αλλά που του δίνουμε συνεχώς πνοή με πολλές και διάφορες εκδηλώσεις. Στο Versus Club μπορούν να συμμετάσχουν όλοι οι ταξιδιώτες που θεωρούν το ταξίδι κομμάτι της ζωής τους. Η συμμετοχή είναι δωρεάν - απλά πρέπει να κάνουν αίτηση εγγραφής και να λάβουν την ειδική κάρτα μέλους.

#### ➤ **Τα Γραφεία μας και ο ΠΟΛΥΧΩΡΟΣ Versus Club**

Τα γραφεία μας στο Σύνταγμα, στη Θεσσαλονίκη, και στην Κύπρο είναι πλήρως στελεχωμένα και έτοιμα να αντιμετωπίσουν οποιοδήποτε ταξιδιωτικό σας όνειρο.

Επίσης λειτουργεί με τεράστια πλέον επιτυχία ο 300 τετραγωνικών μέτρων **ΠΟΛΥΧΩΡΟΣ Versus Club, η πρώτη ταξιδιωτική λέσχη στην Ελλάδα**, δίπλα στο Μετρό του Φιξ (Λεωφόρος Συγγρού 61). Εκεί τις Τετάρτες γίνονται παρουσιάσεις ταξιδιών και προορισμών, ζωντανές συνεντεύξεις, αλλά και θεματικές βραδιές με σημαντικούς καλεσμένους. Τη σκηνή του Versus Club, η οποία μεταμορφώνεται για να τους υποδεχτεί,

τιμούν καθηγητές πανεπιστημίου, σπουδαίοι άνθρωποι των γραμμάτων και των τεχνών, αντιπρόσωποι πρεσβειών και καλλιτέχνες, οι οποίοι μας μεταφέρουν γνώσεις και εμπειρίες. Ο χώρος αυτός είναι ανοικτός για τα μέλη του **Versus Club**. Στην ταξιδιωτική μας λέσχη συναντώνται τα μέλη μας, ανταλλάσσουν απόψεις για τις ταξιδιωτικές τους εμπειρίες και φιλοδοξίες και όχι μόνο. Εκτός από βιβλιοθήκη, διαθέτει όλα τα στοιχεία για ατμοσφαιρικές συναντήσεις της Λέσχης μας. Οι εκδηλώσεις μας ολοκληρώνονται με ένα κρασάκι και κουβεντούλα με θέα την Ακρόπολη και τον Λυκαβηττό, στον ειδικά διαμορφωμένο σαν lounge bar αεροδρομίου, 6<sup>o</sup> όροφο. Η είσοδος είναι δωρεάν.

Επιπλέον το Versus θα το βρείτε πλέον και στην παραλία του αστέρα στη Βουλιαγμένη, για μια διαφορετική όπως αποκαλούμε 'travel experience by the sea' ( ταξιδιωτική εμπειρία δίπλα στη θάλασσα ). Το Astir Beach σημείο εκκίνησης για τον γύρο του κόσμου.

#### ➤ Exploring The World Secret Treasures

Οι ταξιδιώτες γνωρίζουν ότι στο Versus Travel θα βρουν πρωτοποριακά, σπάνια ταξίδια στους κρυμμένους θησαυρούς του πλανήτη μας, προορισμούς που πρώτη φορά πραγματοποιούνται, στα τελευταία σύνορα του κόσμου μας, σε πανάρχαιους πολιτισμούς, σε απομονωμένες φυλές, στα φυσικά θαύματα του πλανήτη μας, αλλά και σε μυστήρια για τα οποία αξίζει να ταξιδέψουμε. Το Versus Travel έκανε προσιτό το εξωτικό ταξίδι στον Έλληνα ταξιδιώτη, αλλά παράλληλα καθιέρωσε το πολιτιστικό εξειδικευμένο ταξίδι στην Ευρώπη.

#### ➤ Ενημερωτικές συγκεντρώσεις πριν από κάθε εκδρομή – Versus Live

Στον χώρο του Versus Club στη Λεωφόρο Συγγρού γίνονται οι ενημερωτικές συγκεντρώσεις πριν από την αναχώρηση κάθε εκδρομής. Εκεί οι ταξιδιώτες συναντούν τον αρχηγό τους, ο οποίος τους δίνει "οδηγίες πλεύσης". Μέσω του συστήματος Versus Live μπορούν και οι ταξιδιώτες της περιφέρειας να παρακολουθούν τις συγκεντρώσεις αυτές μέσα από τον υπολογιστή τους. Ζητείστε να προμηθευτείτε τον ειδικό κωδικό, αφού ανακοινώθει η ενημερωτική συγκέντρωση, με τον οποίο θα μπορέσετε να την παρακολουθήσετε απομακρυσμένα.

#### ➤ Έμπειροι Ταξιδιωτικοί Σύμβουλοι

Ένα από τα μεγαλύτερα τμήματα εξερχόμενου τουρισμού στα Ελληνικά τουριστικά χρονικά με τα καλύτερα στελέχη της Ελληνικής αγοράς θα σας βοηθήσει να ανακαλύψετε το ταξίδι που αναζητάτε και θα είναι δίπλα σας σε κάθε απορία και ανάγκη από τη στιγμή που θα σκεφθείτε να ταξιδέψετε μέχρι την επιστροφή στο σπίτι σας.

#### ➤ Η μεγαλύτερη "πραγματοποιησιμότητα" εκδρομών

Στην τουριστική αγορά τα γραφεία - οργανωτές ταξιδιών έχουν φοβίσει τους ταξιδιώτες με τις ακυρώσεις αναχωρήσεων και μάλιστα την τελευταία στιγμή. Το **Versus Travel**, με τη δύναμη που του δίνει η μεγάλη συμμετοχή, η αγάπη και η στήριξη των πιστών του ταξιδιωτών, έχει συντριπτικά **τα μικρότερα ποσοστά ακύρωσης εκδρομών**. Έτσι, οι ταξιδιώτες μας δικαίως λένε "αν μια εκδρομή δεν πραγματοποιηθεί στο Versus Travel δεν πραγματοποιείται πουθενά".

#### ➤ Πρώτοι με διαφορά

Το Versus Travel είναι με χειροπιαστά νούμερα ο πρώτος και με μεγάλη διαφορά Tour Operator της ελληνικής αγοράς στον αριθμό των ταξιδιωτών από την Ελλάδα σε προορισμούς εκτός Ευρώπης, αλλά πλέον και στην πλειονότητα των Ευρωπαϊκών προορισμών, μεταφέροντας και σε αυτούς το "μικρόβιο" της ποιότητας Versus. Αυτό πιστοποιούν οι βραβεύσεις και διακρίσεις μας από την Qatar Airways, από την Iberia, από τη Hatta, αλλά και από πρωτιές σε πολλές αεροπορικές εταιρείες, όπως στη Lufthansa, στη Swiss Airways, στην Air France, στην KLM, στη British Airways, στην Turkish Airlines, καθώς και από πολλούς τουριστικούς οργανισμούς διαφόρων χωρών.

#### ➤ Διερεύνηση Προορισμών

Δεν αρκούμαστε να χαράζουμε γραμμές στον χάρτη, θέλουμε να τις διερευνούμε προσωπικά. Ταξιδεύουμε συνεχώς, ελέγχουμε μόνοι μας ξενοδοχεία και υπηρεσίες σε σημεία που δεν τα βάζει ο νου σας και δεν καταφεύγουμε στην εύκολη οδό αναζήτησης πληροφοριών αποκλειστικά και μόνο από το Internet.

#### ➤ Έξω από τις "πολυφορεμένες διαδρομές"

Έχουμε καταναλώσει άπειρες ώρες να μελετάμε και να ταξιδεύουμε, ψάχνοντας πραγματικούς ανέγγιχτους παραδείσους και όχι τουριστικοποιημένες περιοχές ή έτοιμες συνταγές φτιαγμένες για Αμερικάνους ή βορειοευρωπαίους. Δημιουργούμε τα προϊόντα εμείς, ξέροντας τι είναι αυτό που αρέσει στον Έλληνα ταξιδιώτη και τι αναζητά από το ταξίδι του, χωρίς να αντιγράφουμε τα εύκολα και πεπατημένα.

#### ➤ Ενημερωμένο Site στο Internet

Αναπτύξαμε πρωτοποριακό, πλούσιο, ενημερωτικό site και σύστημα online κρατήσεων στο Internet με πληροφορίες για τους προορισμούς και διεξοδική παρουσίαση των εκδρομών μας, καθώς και άλλων καινοτόμων ιδεών.

➤ **Ασφάλεια και Εμπιστοσύνη**

Τόσο στα οργανωμένα όσο και στα ατομικά ταξίδια, οι ταξιδιώτες του **Versus** νοιώθουν την ασφάλεια ενός μεγάλου Ταξιδιωτικού Οργανισμού που είναι διαρκώς δίπλα τους πριν, κατά τη διάρκεια και μετά το πέρας του ταξιδιού τους.

## **VERSUS TRAVEL**

*Μαζί γνωρίζουμε τη γη, μαζί σχεδιάζουμε το ταξίδι!!!*